

شہادت 1388 ہش

اپریل 2009ء



کیا عجب تو نے ہر اک ذرہ میں رکھے ہیں خواص  
کون پڑھ سکتا ہے سارا دفتر ان اسرار کا

(کلام حضرت مسیح موعود علیہ السلام)



Hubble's view of an expanding halo of light  
around a distant star, named V838



اسی موقع پر سیدنا حضور انور معززین کے ساتھ گفتگو فرماتے ہوئے



22 مارچ 2009ء کو لندن میں منعقدہ Peace Conference میں سیدنا حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ خطا فرماتے ہوئے



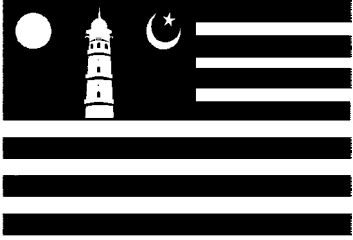
بیت الفتوح میں منعقدہ Peace Conference کا ایک منظر



بنگلور میں ”قرآن اور سائنس“ کے موضوع پر منعقدہ سیمینار میں ڈاکٹر صالح محمد الدین صاحب صدر صدر انجمن احمدیہ قادیان خطاب فرماتے ہوئے



جلسہ یوم مصلح موعود تہما پور



”قوموں کی اصلاح  
نوجوانوں کی اصلاح کے  
بغیر نہیں ہو سکتی“  
(حضرت مصلح موعودؑ)

ماہنامہ  
**حشکوتہ**  
قادیان  
مجلس خدام الاحمدیہ بھارت کا ترجمان

جلد 28، شہادت 1388، نمبر اپریل 2009ء شماره 4

نگران : محترم محمد اسماعیل صاحب طاہر

صدر مجلس خدام الاحمدیہ بھارت

ایڈیٹر

عطاء المسجیب لون

نائبین

عطاء الہی احسن غوری، ڈاکٹر جاوید احمد، لقمان قادر بھٹی

نیچر : رفیق احمد بیگ

مجلس ادارت : مبشر احمد خادم، نوید احمد فضل، کے طارق احمد،

مرید احمد ڈار، سید احیاء الدین۔

انٹرنیٹ ایڈیشن : تسنیم احمد فرخ

کپوزنگ : مصباح الدین تیر

دفتری امور : راجا ظفر اللہ خان انسپیکٹر، عبدالرب فاروقی

مقام اشاعت : دفتر مجلس خدام الاحمدیہ بھارت

ای میل ایڈریس

mishkat\_qadian@yahoo.com

انٹرنیٹ ایڈیشن

http://www.alislam.org/mishkat

حساب الوداعہ ۱۵۰ روپے بیرون ملک \$ 40 امریکن \$

باتبادل کرنسی

قیمت فی پرچہ: 15 روپے

مضمون نگار حضرات کے افکار و خیالات سے رسالہ کا اتفاق ضروری نہیں ہے

## ضیاء پاشیاں

- ☆ آیات القرآن - انفاخ التمی صلی اللہ علیہ وسلم
- ☆ من کلام الامام المہدی علیہ السلام
- ☆ از انفضات سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
- ☆ اداریہ
- ☆ نظم
- ☆ علم فلکیات
- ☆ کائنات کے دو متوازی نظام، نظام جسمانی و نظام روحانی
- ☆ علم فلکیات کے متعلق مسلمانوں کے سائنسی کارنامے
- ☆ جدید سائنسی دور کا جد احمد - نیوٹن
- ☆ بلیک ہول
- ☆ کوئز کمپیشن برائے اطفال
- ☆ ملکی رپورٹیں
- ☆ رپورٹ جلسہ ہائے یوم مصلح موعود
- ☆ وصایا 18382 تا 18395
- ☆ ISLAM & ASTRONOMY

لولاک لما خلقت الافلاک

(حدیث قدسی)

## آیات القرآن

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ (ال عمران آیات ۱۹۱ و ۱۹۲)

ترجمہ: یقیناً آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے بدلنے بدلنے میں صاحب عقل لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ وہ لوگ جو اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے ہوئے بھی اور بیٹھے ہوئے بھی اور اپنے پہلوؤں کے بل بھی اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں۔ (اور بے ساختہ کہتے ہیں) اے ہمارے رب! تو نے ہرگز یہ بے مقصد پیدا نہیں کیا۔ پاک ہے تو۔ پس ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔

## انفاخ النبی ﷺ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةُ الْحِكْمَةِ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ مَا وَجَدَهَا فَهِيَ أَحَقُّ بِهَا. (ابن ماجہ ابواب الذهد باب الحكمة)

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حکمت اور دانائی کی بات مومن کا گمشدہ سرمایہ ہے جہاں کہیں وہ اُس کو پاتا ہے وہ اُس کو اپنانے اور قبول کرنے کے لئے تیار ہوتا ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَاهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَنْظُرُونَ حَتَّىٰ تَنْمَلَكَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّىٰ الْحَوْتُ يَلْصُقُونَ عَلَىٰ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ. (ترمذی کتاب العلم)

حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ اور اُس کے فرشتے آسمانوں میں رہنے والے اور زمین میں رہنے والے۔ یہاں تک کہ چیونٹی جو بل میں رہتی ہے اور مچھلی جو پانی میں ہے یہ سب دعائیں مانگتے ہیں اُس شخص کے لئے جو لوگوں کو بھلائی کی تعلیم دیتا ہے۔



کلام الامام المہدی علیہ السلام

وہ لوگ جو مومن خاص ہیں صنعت شناسی اور ہیئت دانی سے دنیا پرست لوگوں کی طرف صرف اتنی ہی غرض نہیں رکھتے کہ مثلاً اسی پر کفایت کریں کہ زمین کی شکل یہ ہے اور اُس کا قطر اس قدر ہے اور اُس کی کشش کی کیفیت یہ ہے اور آفتاب اور ماہتاب اور ستاروں سے اُس کو اس قسم کے تعلقات ہیں بلکہ وہ صنعت کی کمالات شناخت کرنے کے بعد اور اُس کے خواص کھلنے کے پیچھے صالح کی طرف رجوع کر جاتے ہیں

”مومن وہ لوگ ہیں جو خدائے تعالیٰ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنے بستروں پر لیٹے ہوئے یاد کرتے ہیں اور جو کچھ زمین و آسمان میں عجائب صنعتیں موجود ہیں اُن میں فکر اور غور کرتے رہتے ہیں اور جب لطائف صنعتِ الہی اُن پر کھلتے ہیں تو کہتے ہیں کہ خدایا تو نے اُن صنعتوں کو بیکار پیدا نہیں کیا یعنی وہ لوگ جو مومن خاص ہیں صنعت شناسی اور ہیئت دانی سے دنیا پرست لوگوں کی طرح صرف اتنی ہی غرض نہیں رکھتے کہ مثلاً اسی پر کفایت کریں کہ زمین کی شکل یہ ہے اور اُس کا قطر اس قدر ہے اور اُس کی کشش کی کیفیت یہ ہے اور آفتاب اور ماہتاب اور ستاروں سے اُس کو اس قسم کے تعلقات ہیں بلکہ وہ صنعت کی کمالات شناخت کرنے کے بعد اور اُس کے خواص کھلنے کے پیچھے صالح کی طرف رجوع کر جاتے ہیں اور اپنے ایمان کو مضبوط کرتے ہیں۔“ (سرمد چشم آریہ صفحہ 143-144)

”جب دانشمند اور اہل عقل انسان زمین اور آسمان کے اجرام کی بناوٹ میں غور کرتے اور رات اور دن کی کمی بیشی کے موجبات اور علل کو نظر عمیق سے دیکھتے ہیں انہیں اس نظام پر نظر ڈالنے سے خدائے تعالیٰ کے وجود پر دلیل ملتی ہے پس وہ زیادہ انکشاف کے لئے خدا سے مدد چاہتے ہیں اور اُس کو کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر اور کروٹ پر لیٹ کر یاد کرتے ہیں جس سے اُن کی عقلیں بہت صاف ہو جاتی ہیں پس جب وہ ان عقلوں کے ذریعہ سے اجرام فلکی اور زمین کی بناوٹ احسن اور اولیٰ میں فکر کرتے ہیں تو بے اختیار بول اُٹھتے ہیں کہ ایسا نظام بلغ اور محکم ہرگز باطل اور بے سود نہیں بلکہ صالح حقیقی کا چہرہ دکھلا رہا ہے پس وہ الوہیت صالح عالم کا اقرار کر کے یہ مناجات کرتے ہیں کہ یا الہی تو اس سے پاک ہے کہ کوئی تیرے وجود سے انکار کر کے نالائق صفتوں سے تجھے موصوف کرے سو تو ہمیں دوزخ کی آگ سے بچالینی تجھ سے انکار کرنا عین دوزخ ہے اور تمام آرام اور راحت تجھ میں اور تیری شناخت میں ہے جو شخص کہ تیری سچی شناخت سے محروم رہا وہ درحقیقت اسی دنیا میں آگ میں ہے۔“ (اسلامی اصول کی فلاسفی صفحہ 124)

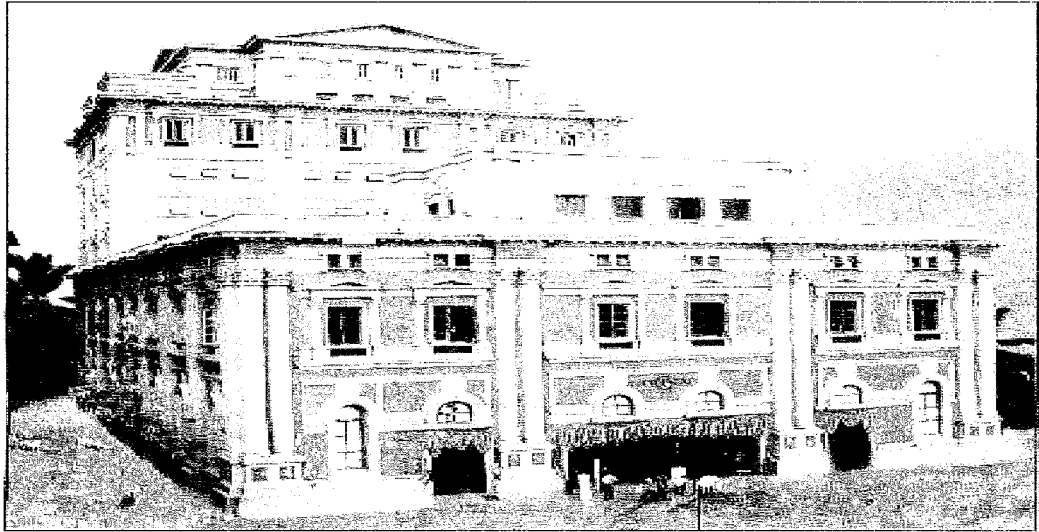
”آسمانوں کی بناوٹ اور زمین کی بناوٹ اور رات اور دن کا آگے پیچھے آنا دانشمندوں کو اُس اللہ کا صاف پتا دیتے ہیں جس کی طرف مذہب اسلام دعوت کرتا ہے اس آیت میں کس قدر صاف حکم ہے کہ دانشمند اپنی دانشوں اور مغزوں سے بھی کام لیں اور جان لیں کہ اسلام کا خدا ایسا گورکھ دھندا نہیں کہ اُسے عقل پر پتھر مار کر بھجر منوایا جائے اور صحیفہ فطرت میں کوئی بھی ثبوت اُس کے لئے نہ ہو۔ بلکہ فطرت کے وسیع اوراق میں اُس کے اس قدر نشانات ہیں جو صاف بتلاتے ہیں کہ وہ ہے۔ ایک ایک چیز اس کائنات میں اُس نشان اور تختہ کی طرح ہے جو ہر سڑک یا گلی کے سر پر اُس سڑک یا محلہ یا شہر کا نام معلوم کرنے کے لئے لگائے جاتے ہیں۔ خدا کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور اس موجود ہستی کا پتہ ہی نہیں بلکہ مطمئن کر دینے والا ثبوت دیتی ہے۔ زمین و آسمان کی شہادتیں کسی مصنوعی اور بناوٹی خدا کی ہستی کا ثبوت نہیں دیتیں۔ بلکہ اُس خدائے احد الصمد لم یلد ولم یولد کی ہستی کو دکھاتی ہیں۔ جو زندہ اور قائم خدا ہے۔ اور جسے اسلام پیش کرتا ہے۔“ (رپورٹ جلسہ سالانہ 1897ء صفحہ 70-71)

”طبعی تحقیقات میں جہاں تک ہوتی چلی جائیں گی وہاں توحید ہی توحید نکلتی چلی جائے گی اللہ تعالیٰ اس آیت اِنِّ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْاٰیۃِ میں بتلاتا ہے کہ جس خدا کو قرآن پیش کرتا ہے اُس کے لئے زمین آسمان دلائل سے بھرے پڑے ہیں۔“ (رپورٹ جلسہ سالانہ 1897ء صفحہ 71)

”قرآن کریم میں اُن لوگوں کو جو عقل سے کام لیتے ہیں اولوالالباب فرمایا ہے۔ پھر اس کے آگے فرماتا ہے اَلَّذِیْنَ یَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِیَامًا وَّ قُعُوْدًا وَّ عَلٰی جُنُوْبِهِمْ۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے دوسرا پہلو بیان کیا ہے کہ اولوالالباب اور عقل سلیم بھی وہی رکھتے ہیں جو اللہ جل شانہ کا ذکر اٹھتے بیٹھتے کرتے ہیں۔ یہ گمان نہ کرنا چاہئے کہ عقل و دانش ایسی چیزیں ہیں جو یونہی حاصل ہو سکتی ہیں۔ نہیں بلکہ سچی فراست اور سچی دانش اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کئے بغیر حاصل ہی نہیں ہو سکتی۔ اسی واسطے تو کہا گیا ہے کہ مومن کی فراست سے ڈرو۔ کیونکہ وہ الہی نور سے دیکھتا ہے صحیح فراست اور حقیقی دانش جیسا میں نے ابھی کہا کبھی نصیب نہیں ہو سکتی جب تک تقویٰ مینسّر نہ ہو۔ اگر تم کامیاب ہونا چاہتے ہو تو عقل سے کام لو۔ فکر کرو۔ سوچو۔ تدبر اور فکر کے لئے قرآن کریم میں بار بار تاکیدیں موجود ہیں۔ کتاب مکنون اور قرآن کریم میں فکر کرو اور پارساطح ہو جاؤ۔ جب تمہارے دل پاک ہو جائیں گے۔ اور ادھر عقل سلیم سے کام لو گے اور تقویٰ کی راہوں پر قدم مارو گے۔ پھر ان دونوں کے جوڑ سے وہ حالت پیدا ہو جائے گی کہ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا۔ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ تمہارے دل سے نکلے گا۔ اُس وقت سمجھ میں آجائے گا کہ یہ مخلوق عبث نہیں بلکہ صالح حقیقی کی حقانیت اور اثبات پر دلالت کرتی ہے تاکہ طرح طرح کے علوم و فنون جو دین کو مدد دیتے ہیں ظاہر ہوں۔“

(رپورٹ جلسہ سالانہ 1897ء صفحہ 72-73) (بحوالہ تفسیر حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

## KANNUR CITY CENTRE



Fort Road, Kannur-Kerala, Phone : 0497-2702003, 2712138, 2706563  
Fax : 0497-2767498, E-mail : city\_centre@sancharnet.net

از افاضات سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

(محترم حافظ صالح محمد الدین صاحب صدر صدر انجمن احمدیہ قادیان نے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خدمت میں سال 2009ء کو U.N.O کی طرف سے International year of Astronomy قرار دئے جانے کے بارے میں خط لکھا جس کے جواب میں حضور انور نے گرانقدر خط محترم موصوف کو جواب میں ارسال فرمایا۔ اس خط میں ہم سب کے لئے عظیم رہنمائی ہے۔ محترم حافظ صالح محمد الدین صاحب کے شکر یہ کے ساتھ اس پیش قیمت خط کو اس شمارہ کی زینت بنایا جا رہا ہے۔ ادارہ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ  
وَ عَلٰی عِبْدِهِ الْمَسِیْحِ الْمَوْعُوْدِ  
خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ  
هو الناصر

لندن

11-01-2009

پیارے مکرم صالح محمد الدین صاحب

السلام علیکم ورحمة الله و بركاته

آپ کا خط ملا۔ اللہ آسمانی اور زمینی برکتوں سے انسانیت کو فیضیاب فرماتا رہے اور دنیا کے فلاسفوں اور دانشوروں اور سائنسدانوں کو مشاہداتِ قدرت دیکھ کر اپنے رب کو پہچاننے کی توفیق دے اور اس دنیا کو ہر قسم کی آفات اور بلاؤں سے محفوظ رکھے۔ آمین

اللہ کرے زیادہ سے زیادہ احمدی سائنس کی دنیا میں آگے آئیں اور علم کی تمام اقسام میں ایک ارفع مقام اور نام پیدا کریں اور جماعت کا نام روشن کرنے والے بنیں۔ آمین

اللہ آپ کے ساتھ ہو اور صحت عطا کرے۔ آمین۔ اللہ کرے علم فلکیات میں اور ترقی ہو۔

والسلام

خاکسار

(دستخط حضور انور)

خلیفة المسیح الخامس

## تسخیر کائنات

اداریہ:

قرآن مجید کی سورۃ النحل میں علاوہ اور عظیم الشان مضامین کے اللہ تعالیٰ نے تسخیر کائنات کے مضمون کو بھی بیان فرمایا ہے اور بتایا کہ اس قدر انعام و اکرام اور من و احسان کے باوجود ایک حقیر سے پانی سے پیدا ہونے والا انسان ایک واضح خصوصیت پر اتر آتا ہے۔

اس سورۃ میں اللہ تعالیٰ نے انسانی ضرورت اور فائدہ کے لئے مسخر بیشتر اشیاء کا ذکر فرمایا ہے۔ انعام کے بارے میں فرمایا کہ ان میں تمہارے لئے کئی منافع ہیں گرمی کا سامان بار برداری وغیرہ۔ اس ضمن میں گھوڑوں، خچروں، گدھوں کے ذکر کے بعد فرمایا کہ آئیندہ بھی اس قسم کے فوائد کے لئے مختلف اشیاء اور سواریاں معرض وجود میں آتی رہیں گی۔

آسمانی پانی آتارنے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس میں جہاں تمہارے لئے پینے کا پانی میسر آتا ہے وہیں تمہارے لئے مسخر جانوروں کے لئے درخت اور سبزہ اُگا نے کا باعث بھی ہیں اور اس سے بڑھ کر یہ کہ اسی کے ذریعہ تمہاری کھیتی اور پھل اور میوے نشوونما پاتے ہیں۔

سمندروں کی تسخیر کے بارے میں فرمایا کہ اس میں سے تمہے گوشت ملتا ہے، زیور کا سامان دستیاب ہوتا ہے۔ اور آسمیں چلنے والی کشتیوں اور جہازوں کے ذریعہ تم سفر کرتے ہو اور اللہ کے فضل کو تلاش کرتے ہو۔

زمیں کے بارے میں فرمایا کہ اس میں پہاڑ بنائے تاکہ وہ تمہے چکر میں ڈالے بغیر تمہاری تسخیر کے قابل ہو سکے اور اس میں دریا اور راستے بھی بنائے۔ اسی طرح انسان کے لئے مسخر بعض اور چیزوں کا بھی ذکر کیا مثلاً چوپایوں سے حاصل ہونے والا دودھ، شہد، پرندے، سایا دینے والی چیزیں، پہاڑوں میں پناہ کی جگہیں، لباس وغیرہ وغیرہ۔

حقیقت یہ کہ کائنات میں موجود ایک ایک چیز چاہے وہ چھوٹی ہے یا بڑی انسان کے فائدے کے لئے ہے۔ انسان کی جسمانی، ذہنی، اخلاقی اور روحانی صلاحیتوں کی نشوونما کے لئے ہر چیز کو اللہ تعالیٰ نے معرض وجود میں لایا ہے۔ اور یہی وہ فلسفہ ہے جو حدیث قدسی ”لو لاک لما خلقت الافلاک“ میں بیان ہوا ہے۔ افلاک میں موجود اتنی اشیاء انسان کی خدمت کے لئے برسر عمل ہیں کہ ان کا گنتا یا اندازہ لگانا ناممکن امر ہے اور قیامت تک ان کا شمار دور از قیاس ہے۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ”ان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوها“ یعنی اگر تم اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کا شمار کرنا چاہو جو اُس نے تم پر کی ہیں تو تم ان کا شمار نہیں کر سکتے۔ تمہاری استطاعت میں اور مقدرت میں ہی نہیں کہ تم ان تمام نعمتوں کا اور ان اشیاء کا جو تمہارے لئے مسخر ہیں شمار کر سکو۔

تسخیر کائنات کے اسی مضمون کے ضمن میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجْمُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ.

یعنی اور اُس نے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے بے اجرت خدمت پر لگا رکھا ہے اور دوسرے تمام سیارے اور ستارے بھی اس کے حکم سے بلا اجرت تمہاری خدمت پر متعین ہیں۔ جو لوگ عقل سے کام لیتے ہیں اُن کے لئے اس میں یقیناً کئی نشان پائے جاتے ہیں۔

اس آیت میں بھی اللہ تعالیٰ نے واضح رنگ میں فرمایا ہے کہ اجرام فلکی انسان کی خدمت پر مامور ہیں اور اس کو فائدہ پہنچانے کے لئے مسخر ہیں۔ اس آیت کی تفسیر میں حضرت خلیفۃ المسیح الثانی نے ان حقائق پر روشنی ڈالی ہے جن سے یہ عیاں ہوتا ہے کہ کس کس رنگ میں انسانی نشوونما کے لئے یہ اجرام فلکی اثر انداز ہیں۔ اس کا خلاصہ حضور انور نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے:

”رات اور دن اور سورج چاند اور ستارے انسانی دماغ کو نشوونما دینے میں اور اس کے کاموں میں سہولت پیدا کرنے میں خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ اور یہ جمادات

میں سے ہیں جو انسان سے بہت دور کا تعلق رکھتے ہیں۔ اور ان کی ذاتی نشوونما کی طاقت ایسی مخفی ہے کہ اس کا اندازہ ظاہری نگاہ سے نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن باوجود

اس کے وہ اپنی تاثیرات سے نباتات اور حیوانات کے نشوونما پر اور اُن کے ذریعہ سے بھی اور براہ راست بھی انسان کی نشوونما پر خاص اثر ڈالتے ہیں“ (تفسیر کبیر جلد چہارم)

اللہ تعالیٰ ہمیں تسخیر کائنات کے رازوں کو سمجھنے کی توفیق عطا فرمائے تاکہ ہم اس کے تقاضوں کو پورا کر سکیں۔ آمین (عطاء المحیب لون)



## کیا عجب تو نے ہر اک ذرہ میں رکھے ہیں خواص کون پڑھ سکتا ہے سارا دفتر ان اسرار کا (پاکیزہ منظوم کلام حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

کس قدر ظاہر ہے نور اُس مبدالانوار کا بن رہا ہے سارا عالم آئینہ البصار کا  
چاند کو کل دیکھ کر میں سخت بے کل ہو گیا کیونکہ کچھ کچھ تھا نشاں اُس میں جمالِ یار کا  
اُس بہارِ حسن کا دل میں ہمارے جوش ہے مت کرو کچھ ذکر ہم سے ٹرک یا تاتار کا  
ہے عجب جلوہ تیری قدرت کا پیارے ہر طرف جس طرف دیکھیں وہی رہ ہے ترے دیدار کا  
پشمہ خورشید میں موجیں تری مشہود ہیں ہر ستارے میں تماشا ہے تری چکار کا  
تو نے خود روجوں پہ اپنے ہاتھ سے چھڑکا نمک اس سے ہے شورِ محبت عاشقانِ زار کا  
کیا عجب تو نے ہر اک ذرہ میں رکھے ہیں خواص کون پڑھ سکتا ہے سارا دفتر ان اسرار کا  
تیری قدرت کا کوئی بھی انتہا پاتا نہیں کس سے کھل سکتا ہے بیچ اس عقدہ دشوار کا  
خوبرویوں میں ملاحت ہے ترے اس حُسن کی ہر گل و گلشن میں ہے رنگ اس ترے گلزار کا  
چشمِ مستِ ہر حسین ہر دم دکھاتی ہے تجھے ہاتھ ہے تیری طرف ہر گیسوئے خمدار کا  
آنکھ کے اندھوں کو حائل ہو گئے سو سو حجاب ورنہ تھا قبلہ ترا رخِ کافر و دیندار کا  
ہیں تری پیاری نگاہیں دلبرا اک تیغ تیز جس سے کٹ جاتا ہے سب جھگڑا غمِ اغیار کا  
تیرے ملنے کے لئے ہم مل گئے ہیں خاک میں تا مگر درماں ہو کچھ اس ہجر کے آزار کا  
ایک دم بھی گل نہیں پڑتی مجھے تیرے سوا جاں گھٹی جاتی ہے جیسے دل گھٹے بیمار کا  
شور کیسا ہے ترے کوچہ میں لے جلدی خبر خوں نہ ہو جائے کسی دیوانہ مجنوں وار کا

## علم فلکیات

(محترم حافظ ڈاکٹر صالح محمد الدین صاحب صدر صدر نجم احمدیہ قادیان)

(مضمون ہذا قبل ازیں بھی شائع کیا جا چکا ہے۔ اس سال کی اہمیت کے پیش نظر دوبارہ شائع کیا جا رہا ہے۔ ادارہ) قرآن مجید میں کئی جگہ علم فلکیات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ مثلاً سورہ ال عمران میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

یعنی ”یقیناً آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے ادا کرنے میں صاحب عقل لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ وہ لوگ جو اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے ہوئے بھی اور بیٹھے ہوئے بھی اور اپنے پہلوؤں کے بل بھی اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش پر غور و فکر کرتے رہتے ہیں (اور بے ساختہ کہتے ہیں) اے ہمارے رب تو نے ہرگز یہ بے مقصد پیدا نہیں کیا۔ پاک ہے تو۔ پس ہمیں آگ سے بچا۔

ذیل میں علم فلکیات کی بعض بنیادی باتیں درج ہیں۔

ہم آسمان پر نظر ڈالیں تو ہم کو سورج چاند ستارے نظر آتے ہیں۔ علم فلکیات میں ہم آسمانی اجرام کا مطالعہ کرتے ہیں۔ یہ معلوم کرتے ہیں کہ وہ کس طرح حرکت کرتے ہیں، کتنی روشنی دیتے ہیں، ان کی بناوٹ کیسی ہے اور ان میں زمانے کے گزرنے سے کیا کیا تبدیلیاں ہوتی ہیں۔ علم فلکیات کے مطالعہ سے ہمیں اپنی کائنات کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے۔ یہ معلوم ہوتا ہے کہ آسمان کے تارے جو بظاہر یونہی بکھرے ہوئے نظر آتے ہیں وہ ایک نظام میں منسلک ہیں۔ زمانہ قدیم سے علم فلکیات یعنی آسمانی اجرام کا مطالعہ انسان کو ذہنی ترقی دینے اور اس کی نظر اور علم کو وسیع کرنے کا بہت ہی بڑا اور موثر ذریعہ رہا ہے۔

اگر ہم آسمان کو دیکھیں تو آسانی سے یہ پتہ چلتا ہے کہ سورج اور چاند اور ستارے مشرق سے طلوع ہوتے ہیں اور مغرب میں غروب ہوتے ہیں۔ پرانے زمانہ میں لوگ یہ سمجھتے تھے کہ زمین ہموار (flat) اور ساکت ہے اور

ہماری کائنات کا مرکز ہے اور سورج چاند اور ستارے سارے کے سارے ہماری زمین کے گرد چکر کاٹ رہے ہیں۔ یہ نظریہ صدیوں تک رہا لیکن اب ہم جانتے ہیں کہ حقیقت یہ ہے کہ ہماری زمین گیند کی طرح گول ہے اور کائنات میں گھومنے والے بیشار کڑوں میں سے ایک کڑہ ہے اور آسمانی اجرام ہماری زمین کے گرد نہیں گھوم رہے بلکہ ہماری زمین اپنے محور پر مغرب سے مشرق کی طرف گھوم رہی ہے۔ اور ایک چکر 24 گھنٹے میں لگاتی ہے۔ جس کی وجہ سے ہمیں یہ دکھائی دیتا ہے کہ سورج اور چاند اور ستارے مشرق سے طلوع ہوتے ہیں اور مغرب میں غروب ہوتے ہیں۔ سوائے قطب ستارے (pole star) اور ان ستاروں کے جو آسمان میں قطب ستارے کے نزدیک دکھائی دیتے ہیں۔

اگر ہم غور سے دیکھیں تو پتہ چلتا ہے کہ ایک ستارہ ہر رات 4 منٹ جلدی طلوع ہوتا ہے۔ 4 منٹ ہر روز کا فرق جمع ہوتے ہوتے ایک مہینہ میں 2 گھنٹے کا فرق بن جاتا ہے اور ایک سال میں 24 گھنٹے کا فرق بن جاتا ہے۔ اس لئے اگر کوئی ستارہ کسی تاریخ کو رات کے 8 بجے طلوع ہوتا ہے تو ایک سال گزرنے کے بعد اُس تاریخ کو وہ رات کے 8 بجے طلوع ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہماری زمین سورج کے گرد ایک چکر ایک سال میں لگاتی ہے۔

پرانے زمانہ کے لوگوں نے بڑے غور سے تاروں کو دیکھا اور وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ بعض ستارے ایسے ہیں جو اس قاعدہ کی پابندی نہیں کرتے کہ ہر رات چار منٹ جلدی طلوع ہوں اور ان کے نام یہ ہیں:

عطارد / mercury، زہرہ / venus، مریخ / mars، مشتری / jupiter، اور زحل / saturn۔ ان پانچ اجرام کو سیارے planets کہتے ہیں۔ اس گروپ میں اگر سورج اور چاند کو بھی شامل کر لیا جائے تو یہ 7 اجرام سماوی بن جاتے ہیں۔ مثلاً sun سے moon، sunday سے monday وغیرہ۔ یہ سیارے دوسرے ستاروں سے اس طرح مختلف ہیں کہ یہ ہماری زمین کی طرح سورج کے گرد مختلف رفتاروں سے گھوم رہے ہیں اور اس کی وجہ سے ان

میں سے ایک ہمارا سورج ہے۔ ہماری ساری زمین میں انسانوں کی جو Population ہے اس سے کئی گنا زیادہ تعداد سورجوں کی ہماری کہکشاں Galaxy میں ہے۔ ہماری کہکشاں اتنی بڑی ہے کہ اس کے ایک سرے سے دوسرے تک روشنی کو سفر کرنے کے لئے ایک لاکھ سال لگ جاتے ہیں۔ ہمارا سورج مرکز کہکشاں سے کافی دور ہے۔ مرکز کہکشاں سے سورج تک روشنی کو آنے کے لئے 30000 سال لگ جاتے ہیں۔ ہمارا سورج مرکز کہکشاں کے گرد ایک چکر 20 کروڑ سال میں لگاتا ہے۔

موجودہ بیسویں صدی میں علم فلکیات نے بڑی ترقی کی ہے اور اب ہم یہ جانتے ہیں کہ اربوں کی تعداد میں کہکشاں ہماری کائنات میں ہیں۔ بڑے بڑے دور بینوں کے ذریعہ اور خلائی دور بین کے ذریعہ تحقیقات کی جا رہی ہیں۔ مشاہدات بتاتے ہیں کہ کہکشاں ایک دوسرے سے دور ہوتی ہیں۔ لہذا ماضی میں وہ ایک دوسرے کے قریب تھے اور زمانہ قدیم میں سارا مادہ ایک چھوٹی سی جگہ میں محصور تھا۔ موجودہ علم کے مطابق ہماری کائنات کی ابتداء ایک عظیم دھماکہ (Big Bang) سے ہوئی ہے اور مادہ جو پہلے انتہائی چھوٹی جگہ میں محصور تھا وہ پھیلنے لگا۔ اس نظریہ کے مطابق کائنات کی عمر کا اندازہ 14 ارب نوری سال کے قریب ہے (14000000000)۔ بہت مادہ کائنات میں ایسی شکل میں بھی ہے وہ نہ صرف روشنی بلکہ کسی قسم کی شعاعیں بھی نہیں دے رہا ہے۔ اس کی موجودگی صرف کشش ثقل (Gravity) سے محسوس ہوتی ہے اس کو ہم اندھیرا مادہ کہتے ہیں (Dark Matter)۔ موجودہ تحقیقات کی مطابق Dark Matter کائنات میں روشنی دینے والے مادہ سے بہت زیادہ ہے۔

پس علم فلکیات کا مطالعہ ہمیں حیرت میں ڈال دیتا ہے اور خدا تعالیٰ کی قدرتوں کے جلوے دکھاتا ہے۔

ذکر کیا گیا تھا کہ کائنات میں بے شمار سورج ہیں جو دور ہونے کی وجہ سے تارے نظر آتے ہیں۔ اتنے بے شمار سورجوں میں کن کن سورجوں کے گرد سیارے پائے جاتے ہیں اس کی تحقیق کی جا رہی ہے اور اب تک ایک سو سے زائد ایسے سیاروں کا انکشاف Hubble Space Telescope کے

کی ظاہری حرکت آسمان پر بڑی پیچیدہ معلوم ہوتی ہے۔ بعد میں دور بین کی مدد سے دوسرے سیارے Uranus، Neptune اور Pluto دریافت ہوئے۔ ان سیاروں اور ان کے چاندوں کے علاوہ اور بے شمار چھوٹے چھوٹے اجرام ہیں جو سورج کے گرد گھوم رہے ہیں۔ ڈمدار تارے جو وقتاً فوقتاً نظر آتے ہیں وہ بھی سورج کے گرد گھومتے ہیں۔ سورج کے گرد گھومنے والے سارے اجرام ایک نظام کے ماتحت گھوم رہے ہیں۔ اسی نظام کو نظام شمسی کہتے ہیں۔ نیوٹن نے جو کشش ثقل کا قانون law of gravitation معلوم کیا اس کی مدد سے ان سب کی حرکتوں کو سمجھا جا سکتا ہے اور ہم یہ calculate کر کے معلوم کر سکتے ہیں کہ فلاں سیارہ فلاں تاریخ کو فلاں وقت آسمان میں فلاں جگہ ہوگا۔

ہمارا سورج بھی ساکت نہیں ہے بلکہ وہ اپنے گرد تمام گھومنے والوں کو لے کر ایک بہت زیادہ وسیع دائرہ میں گھوم رہا ہے۔ ہمارا سورج بہت زیادہ بڑے نظام کا ممبر ہے جس کو ہم galaxy یا کہکشاں کہتے ہیں۔ Planets کو چھوڑ کر رات کو جو ہمیں بہت سے ستارے نظر آتے ہیں جو ہر روز چار منٹ قبل طلوع ہوتے ہیں وہ سارے دراصل سورج ہیں جو بہت دور ہونے کی وجہ سے چھوٹے نظر آتے ہیں۔ ہمارا سورج بھی اگر اتنی دور ہوتا تو وہ بھی ایک ستارہ کی طرح نظر آتا تھا۔ ہمارے سورج سے روشنی ہم تک پہنچنے کے لئے 8 منٹ کا وقت لگتا ہے باوجود اس کے کہ روشنی ایک سیکنڈ میں 3 لاکھ کلومیٹر (یا 186000 میل) کا فاصلہ طے کر لیتی ہے۔ اس کے بالمقابل ستارے اتنے دور ہیں کہ روشنی کو آنے کے لئے کئی سال لگ جاتے ہیں۔ 1838ء میں پہلے ستارے C y p n i 6 1 کا فاصلہ F.W. Bessel نے معلوم کیا۔ اُس کو پتہ چلا کہ وہاں سے روشنی آنے کے لئے دس سال لگتے ہیں۔ بالفاظ دیگر اس کا فاصلہ دس نوری سال ہے۔ وہ سورج سے دس لاکھ گنا زیادہ دور ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ ستارے کتنی دور ہیں اور زیادہ روشن ہیں اور بہت سے اس سے چھوٹے اور کم روشنی دینے والے بھی ہیں۔ ہمارا سورج ایک اوسط قسم کا ستارہ ہے۔ ہماری کہکشاں میں ستاروں یعنی سورجوں کی تعداد کوئی سو ارب ہے، ان

Prop. S. A. Quader

Ph. : (06784) 230088, 250853 (O)  
252420 (R)

**JYOTI**  
**SAW MILL**

Saw Mill Owner  
&  
Forest Contractor

Kuansh, Bhadrak, Orissa

ذریعہ ہوا ہے جو دوسرے سورجوں کے گرد گھوم رہے ہیں۔ اس وقت سائنس کی دنیا میں ایک انتہائی اہم مسئلہ یہ ہے کہ کائنات میں زندگی کی تلاش کی جائے۔ یہ بات انتہائی ایمان افروز ہے کہ 1896ء میں سیدنا حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قرآن مجید کی روشنی میں اپنی معرکتہ

لاراء تصنیف اسلامی اصول کی فلاسفی میں تحریر فرمایا ہے کہ:

آسمانی اجرام میں آبادی ہے اور وہ لوگ

بھی پابند خدا کی ہدایتوں کے ہیں۔“

پس علم فلکیات موجودہ زمانہ میں بھی بڑی شدت کے ساتھ غور و فکر کی

دعوت دے رہا ہے۔ خدا تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین



Prop.: Zahoor Ahmad Cell : 94484 22334

**HOTEL**  
**HILL VIEW**



Hill Road, Madikari - 571201 Ph.: (08272) 223808, 221067  
e-mail : hillviewcoorg@yahoo.com

**JMB** Rice mill Pvt. Ltd.

At. Tisalpur, P.O. Rahanja, Bhadrak, Pin-756111  
Ph. : 06784 - 250853 (O), 250420 (R)



”انسان کی ایک ایسی فطرت ہے کہ وہ خدا کی محبت اپنے اندر رکھتی ہے لیکن جب وہ محبت ترک کر لے گا تو

بہت صاف ہو جاتی ہے اور مجاہدات کا منتقل اس کی لگورت کو دور کر دیتا ہے تو وہ محبت خدا کے نور کا پرتو حاصل کرنے کے لئے ایک معصفا آئینہ کا حکم رکھتی ہے۔ جیسا کہ تم دیکھتے ہو جب معصفا آئینہ آفتاب کے سامنے رکھا جائے تو آفتاب

کی روشنی اس میں بکھر جاتی ہے۔“  
(کلام امام المیزان)



*C. K. Mohammed Sharief*

Proprietor

**CEEKAYES TIMBERS**

VANIYAMBALAM - 679339  
DISTT.: MALAPPURAM  
KERALA

☎ : Wandoor (O) 247392, (R) 247192

# کائنات کے دو متوازی نظام

## نظام جسمانی و نظام روحانی

(از ڈاکٹر جاوید احمد مہتمم اطفال)

### وجہ تخلیق کائنات

ایک حدیث شریف (قدسی) ہے کسنت کسنزاً مخفیاً فارادت أن اعرف مخلقت ادم یعنی میں ایک مخفی خزانہ تھا پھر میں نے ارادہ کیا کہ میں پہچانا جاؤں تو میں نے آدم کی تخلیق کی۔ ایک اور حدیث قدسی ہے جس میں اللہ تعالیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے کہ:

لَوْلَا كَلَّمَا خَلَقْتُ الْاَفْلَاكُ

کہ اے محمد! اگر مجھے تمہاری ذات کو پیدا کرنا مقصود نہ ہوتا تو میں اس ساری کائنات کو ہی نہ بناتا۔

ہمارا ایمان اور اعتقاد ہے کہ اس کائنات کی وجہ تخلیق ہی وہ ذات ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی ذات کا پرتو تھا۔ جو اللہ تعالیٰ کے رنگوں سے اس قدر رنگین تھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دنیٰ فندلیٰ فکان قاب قوسین او ادنیٰ کے مقام تک پہنچایا بلکہ مار میت اذر میت و لکن اللہ رمی کہہ کر اُس کے ہاتھ کو اپنا ہاتھ قرار دیا۔

### تعارف کائنات

ہماری کائنات وسعت اور ضخامت کے لحاظ سے اتنی لامحدود ہے کہ بعض دفعہ اس کی ہیئت کو بیان کرنے کے لئے سائنسدانوں کے پاس الفاظ ہی موجود نہیں ہوتے ہیں۔ نزول قرآن کے وقت کائنات کی ساخت اور اجرام فلکی کے متحرک یا جامد ہونے کے متعلق انسانی تصور بہت مبہم اور قدیم تھا مگر اب یہ حالت نہیں اب کائنات کے متعلق ہمارا علم کافی ترقی کر چکا ہے اور وسیع ہو چکا ہے۔ مغربی ممالک کی چند ایک معروف یونیورسٹیوں کے مطابق پوری

کائنات میں اس وقت قریب 200 ارب کہکشاں موجود ہیں جبکہ ہماری زمین سے نزدیک ترین کہکشاں جس کا نام ”ملکی وے“ ہے اس میں قریب دو بلین ستارے جاگزیں ہیں۔

لامحدود کائنات جس کا ادراک یا ذہنی تصویر بنانے سے انسان یکسر قاصر ہے اس کے اس چھوٹے سے محدود کونے میں جہاں ہماری زمین واقع ہے آسمیں ”ملکی وے“ کے علاوہ ستر دوسری کہکشاں بھی موجود ہیں۔ کائنات کے اس کونے میں روشنی کو ایک جگہ سے دوسری جگہ تک سفر کرنے کے لئے 25 ملین نوری سال درکار ہوتے ہیں اور ہم جانتے ہیں کہ روشنی ایک لاکھ چھیالیس ہزار میل فی سیکنڈ سفر کرتی ہے تو اس حساب سے ایک نوری سال میں 5.878 ٹریلین میل بنتے ہیں۔ ہماری اپنی کہکشاں ملکی وے کی وسعت کا اندازہ اس بات سے لگائیں کہ روشنی کو ایک طرف سے دوسری طرف پہنچنے کے لئے 1000000 سال درکار ہوتے ہیں۔ یہ سب باتیں یہ فاصلے سمجھنے کے لئے انسان کی عقل بالکل ناقص ہے اگر یہ ناچیز انسان کائنات کو سمجھنے سے قاصر ہے تو پھر وہ اس کائنات کے بنانے والے کو کیسے سمجھ سکتا ہے؟

لایدر گھہ الابصار و هویدرک الابصار۔

کچھ عرصہ قبل ٹورنٹو کی یارک یونیورسٹی کے پروفیسر میکال نے یہ حیرت انگیز انکشاف کیا کہ انہوں نے دوئی کہکشاں دریافت کی ہیں۔ دراصل یہ دو کہکشاں انہوں نے البامایونیورسٹی کے پروفیسر رونالڈ بوٹا (Ronald Buta) کے ساتھ ملکر 1992ء میں دریافت کیں تھیں مگر اس بات کی تصدیق میں مزید دو سال کا عرصہ لگ گیا۔ ان نئی کہکشاؤں کی تصدیق ایک جرمن سائنسدان نے اپنی ریڈیو ٹیلی اسکوپ کے ذریعہ کی ہے۔ اس دریافت کی مکمل رپورٹ جون 1995ء میں امریکی رسالہ اسٹرونومیکل جرنل میں شائع ہوئی ہے۔

کائنات کی پیدائش چھ دنوں میں:

اس سے متعلق مختلف مذہبی اور سائنسی تھیوریاں پیش کی جاتی ہیں مگر جس

ہزار ہزار سال کا ہے یوم کے معنی جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے عربی میں مطلق وقت کے بھی ہوتے ہیں اور یہی معنی یہاں پر چسپاں ہوتے ہیں کیونکہ دن رات زمین کے سورج کے سامنے گھومنے کے نتیجے میں پیدا ہوتے ہیں اور اس آیت میں سورج چاند اور زمین کی پیدائش کا ذکر ہے پس اُس وقت یہ دن رات ہوتے ہی نہ تھے اور اس لئے یہاں مراد وقت ہے نہ کہ صبح و شام والا دن۔ تعرج الملائکۃ والروح الیہ فی یوم کان مقدارہ خمسين الف سنة (سورۃ معارج) کہ خدا کا ایک دن پچاس ہزار سال کا بھی ہوتا ہے اگر یہ دن یہاں مراد لیں تو زمین و آسمان کی پیدائش کا عرصہ تین لاکھ سال بنتا ہے۔ لیکن کیا یہ ضروری ہے کہ خدا تعالیٰ نے ہمیں اپنے سارے دن بتائے ہوں اگر ہزار سال کا یا پچاس ہزار سال کا اُس کا دن ہوتا ہے تو ممکن ہے لاکھ یا پچاس لاکھ یا کروڑ یا ارب سال کا بھی اُس کا کوئی دن ہوتا ہو۔ سائنس سے پتہ لگتا ہے کہ اربوں سال زمین و آسمان کے بننے میں لگے ہیں اور حضرت محمدی الدین صاحب ابن عربی کے ایک کشف سے بھی ایسا ہی پتہ لگتا ہے۔ پس حق یہی ہے کہ اس عرصہ کی حد بندی ابھی پوری نہیں کر سکتے بلکہ یہی کہہ سکتے ہیں کہ بعض تغیرات ہزار ہزار سال میں ہوتے ہیں بعض پچاس ہزار سال میں بعض اس سے بھی بہت زیادہ عرصے میں۔

### پیدائش عالم از روئے حدیث:

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے جس کو ابن کثیر نے اپنی تفسیر زیر آیت فسی ستۃ ایام (سورہ اعراف) کے تحت بیان فرمایا ہے۔ اس حدیث کی رو سے ہفتہ کے روز زمین کو پیدا کیا۔ اتوار کے دن پہاڑ۔ پیر کے دن درخت۔ منگل کے دن مہینتیں اور بلائیں۔ بدھ کو نور اور برکتیں جمعرات کو حیوان۔ جمعہ کے دن عصر سے شام تک دن کی آخری گھڑی میں آدم کو۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اس امر کی تصدیق کی ہے کہ آدم جمعہ کے بعد پیدا ہوئے۔ اور اس سے اپنے متعلق استدلال کیا۔ (خطبہ الہامیہ) قرآن کریم میں تم سجدہ ع 2 میں چھ دنوں کی تشریح اس طرح کی گئی ہے:

قل اِنَّکُمْ لکفرون... ذلک تقدیر العزیز العلیم۔ ان آیات کا ترجمہ یوں بنتا ہے کہ کیا تم انکار کرتے ہو اُس خدا کا جس نے زمین کو دو دنوں

قسم کی تھیوری قرآن کریم نے چودہ سو سال قبل پیش کی ہے اور وہ بھی ایک اُمی نبی کے ذریعہ، اب جا کے سائنس کہیں انہی اُمور کی تصدیق کرتا ہے۔ اس سے قبل کہ کائنات کی تخلیق سے متعلق قرآنی نظریہ پیش کیا جائے۔ سب سے پہلے دنیا میں پائے جانے والے دوسرے بڑے مذہب کی مذہبی کتاب سے کائنات کی کیسے تخلیق ہوئی وہ تھیوری پیش ہے۔

### پیدائش کائنات از روئے بائبل

بائبل میں پیدائش عالم کا ذکر کچھ اس طرح ہے۔ خدا کی روح پانیوں پر جنبش کرتی تھی اُس کے بعد خدا تعالیٰ نے اُجالا پیدا کر کے اندھیرے اور اُجالے کو جدا کیا اور یہ پہلا دن ہوا۔ پھر خدا نے پانیوں کے درمیان فضا بنائی اور فضا کو آسمان کہا اور یہ دوسرا دن ہوا۔ پھر پانی سب اکٹھے ہو گئے اور خشکی نکل آئی تو وہ زمین ہو گئی اور جمع شدہ پانی سمندر ہو گئے اور پھر بنیادیں و نباتات بنائیں اور یہ تیسرا دن ہوا۔ پھر چاند اور سورج اور ستارے پیدا کئے گئے اور یہ چوتھا دن ہوا۔ پھر ریگنے والے جانور اور پرندے پیدا کئے اور یہ پانچواں دن ہوا۔ اُس کے بعد مویشی کیڑے کھوڑے اور جنگلی جانور پیدا کئے اور سب سے آخر انسان کو اپنی صورت پر اپنی مانند پیدا فرمایا اور یہ چھٹا دن ہوا۔ (پیدائش باب اول)

### قرآنی نظریہ:

اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے:

هو الذی خلق السموات والارض فی ستة ایام... (سورہ ہود آیت ۸) ترجمہ: وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا اور اُس کا تخت پانی پر تھا تا کہ وہ تمہیں آزمانے کے تم میں سے کون بہترین عمل کرنے والا ہے اور اگر تو کہے کہ یقیناً تم مرنے کے بعد اُٹھائے جاؤ گے تو وہ لوگ جو کافر ہوئے ضرور کہیں گے کہ یہ تو کھلے کھلے جھوٹ کے سوا کچھ نہیں ہے۔

### فی ستۃ ایام:

حضرت مسیح موعود اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یوم سے یہاں مراد سورج سے تعلق رکھنے والا دن نہیں۔ خدا کے نزدیک ایک ایک دن

## یوم کے عرصہ کی تعیین

اب رہا یہ سوال کہ یہ یوم یعنی وقت کس کس قدر عرصہ کے تھے سواں کے متعلق یہ یاد رکھنا چاہئے کہ اس کی تعیین خدا تعالیٰ نے نہیں کی اور اس وجہ سے ہم بھی نہیں کرتے علم طبقات الارض اور علم ہیئت سے جو امور یقینی طور پر معلوم ہوں اُن سے ہم اندازہ کر سکتے ہیں یا اگر کسی شخص کو اللہ تعالیٰ کشف کے ذریعہ سے کچھ بتا دے تو وہ ایک اندازہ کر سکتا ہے۔ ورنہ ہم صرف یہ یقین رکھیں گے کہ دو عظیم الشان دور آسمان و زمین کی پیدائش پر گزرے ہیں اور یہ سوال کہ ان میں سے ہر ایک دور کس قدر عرصہ کا تھا اُسے ہم خدا تعالیٰ پر چھوڑ دینگے۔ اصل بات یہ ہے کہ علم ہیئت اور علم طبقات الارض میں بھی قرآنی اصطلاح کے مطابق ایک عظیم الشان تغیر کو عرصہ سے تعبیر کیا گیا ہے اور انگریزی میں اسے Period کے نام سے موسوم کرتے ہیں جو مفہوم Period یعنی عرصے کا علم ہیئت اور علم طبقات الارض میں ہوتا ہے وہی مفہوم یوم کا قرآنی آیات میں ہے۔

### کائنات کی عمر:

کائنات کی عمر کے بارے میں حضرت خلیفۃ المسیح الرابعی نے سورۃ المعارج کے تعارف میں فرمایا ہے:

”قرآن کریم کی ایک دوسری آیت جس میں ایک ہزار سال کا ذکر ہے وہ اس آیت کے ساتھ ملا کر پڑھی جائے (یعنی خمسين الف سنة) والی آیت کے ساتھ تو مطلب یہ بنے گا کہ جو تم لوگوں کی گنتی ہے اُس کے اگر ایک ہزار سال شمار کئے جائیں تو اللہ تعالیٰ کا ہر دن اُس ایک ہزار سال کے برابر ہوگا اور اگر ہر دن کو ایک سال کے دنوں سے ضرب دی جائے اور پھر اس کو پچاس ہزار سال سے ضرب دی جائے تو جو اعداد بنتے ہیں وہ اللہ کے دنوں کی مدت کی تعیین کرتے ہیں۔ پس اس حساب سے اگر پچاس ہزار سال جو اللہ تعالیٰ کے دن ہیں اُسے ضرب دی جائے تو اٹھارہ سے بیس ملین سال بن جائینگے جو سائنسدانوں کے نزدیک کائنات کی عمر ہے۔“

$$(18,250,000,00=365 \times 50000 \times 1000)$$

میں بنایا اور اس کے شریک قرار دیتے ہو وہ ہے رب العلمین اور اس نے پہاڑ بنائے ہیں زمین کے اوپر اور برکتیں ڈالیں اس میں اور رزق رکھا یہ سب کچھ اس نے چاردن میں کیا اور یہ جواب سب قسم کے سائلوں کے لئے برابر تسلی دینے والا ہے۔ (یعنی ایسے الفاظ میں جواب دیا گیا ہے کہ ایک عام آدمی بھی اس کو سمجھ سکتا ہے اور ایک علم طبقات الارض کا ماہر بھی اس سے تسلی پاسکتا ہے۔) اور آسمان کی طرف متوجہ ہوا جو کہ دغائی حالت میں تھا اور اُس نے اور زمین کو کہا ہمارے حضور میں حاضر ہو جاؤ پسند ہو یا ناپسند اُنہوں نے کہا ہم خوشی سے حاضر ہوتے ہیں۔ پس کامل طور پر بنایا اُن کو دو دنوں میں سات آسمانوں کی صورت میں اور ہر آسمان میں اُس کے مقوضہ کام کی قابلیت رکھی اور سب سے ور لے آسمان کو ستاروں سے مزین کیا یہ اُس خدا کا اندازہ ہے جو غالب اور خوب جاننے والا ہے۔

اس جگہ زمین و آسمان کو چھ دن میں پیدا کرنے کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ پیدائش کے مدارج بیان کئے گئے ہیں اور بتایا گیا ہے کہ زمین دو وقتوں یعنی دو دوروں میں پیدا ہوئی ہے۔ اور اس کے بعد چار وقتوں یعنی دوروں میں اُس کے اندر کی قابلیتیں پیدا ہوئی ہیں جو انسان کے بقا اور ترقی کے لئے ضروری تھیں۔ اور یہ ذکر نہیں کہ اس زمانے میں اُس کے ساتھ ساتھ اور کوئی چیز نہیں بنی اور آسمان کے متعلق جو آیا ہے کہ وہ دو وقتوں میں بنا ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ پہلے چھ دنوں کے بعد بنا بلکہ اس میں صرف یہ بتایا گیا ہے کہ اس کے مکمل ہونے پر بھی دو دور گزرے تھے گو وہ الگ دور نہ تھے بلکہ زمین کی پیدائش کا جو زمانہ تھا وہی آسمانوں کا بھی تھا۔ علم طبقات الارض سے بھی یہی ثابت ہے کہ پیدائش عالم ایک ہی وقت میں ہوئی ہے۔ زمین بھی اور باقی سیارے بھی ایک ہی وقت میں تکمیل کے مدارج طے کر رہے تھے یہ نہیں کہ زمین پہلے بنی اور پھر ستارے یا یہ کہ سیارے پہلے بنے اور پھر زمین۔ پس جو ہر زمین کے بننے کا وقت تھا اسی وقت اس کا آسمان بھی بن رہا تھا۔ یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ اس جگہ اس بات کا ذکر نہیں کیا گیا کہ آسمانی اجرام کی اندرونی قابلیتیں کس قدر عرصہ میں بنیں؟

چلی جائے گی۔ جبکہ دوسرے نظریے کے مطابق ایک مرحلہ پر پہنچ کر کائنات کا پھیلاؤ رک جائے گا اور کشش ثقل اسے اندر کی طرف کھینچنا شروع کر دے گی آخر کار تمام مادہ واپس کھینچ لیا جائے گا اور غالباً ایک عظیم الشان بلیک ہول جنم لے گا۔ قرآن کریم مؤخر الذکر نظریہ کی تائید کرتا ہے۔

کائنات کی تخلیق اول کے ضمن میں قرآن کریم بڑی وضاحت سے بیان کرتا ہے کہ اس کائنات کا خاتمہ ایک اور بلیک ہول کی صورت میں ہوگا۔ اس طرح کائنات کی ابتداء اور اس کا اختتام ایک ہی طرز پر ہوگا اور یوں کائنات کا دائرہ مکمل ہو جائے گا چنانچہ قرآن کریم اعلان کرتا ہے:

یوم نطوی السماء کطی السجل للکتب (الانبیاء: 105)

یعنی جس دن ہم آسمان کو لپیٹ دیں گے جیسے دفتر تحریروں کو لپیٹ دیتے ہیں... جس طرح ہم نے پہلی تخلیق کا آغاز کیا تھا اس کا اعادہ کریں گے یہ وعدہ ہم پر فرض ہے یقیناً ہم یہ کر گزرنے والے ہیں۔

لیکن اُس کے بعد ایک نیا آغاز ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کائنات کی از سر نو تخلیق کرے گا جیسا کہ اُس نے پہلے کیا تھا۔ بلیک ہول میں گم کائنات ایک بار پھر اندھیرے سے باہر آ جائے گی۔ تخلیق کے آغاز اور انجام سے متعلق قرآنی نظریہ بلاشبہ غیر معمولی شان کا حامل ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ قرآن کریم کے مطابق یہ کائنات پھیلتی اور سکرتی رہتی ہے۔ بگ بینگ کے آغاز پر یہ کائنات تقریباً روشنی کی رفتار سے پھیل رہی تھی جو بالآخر دوبارہ ایک بلیک ہول میں واپس کھینچی جائے گی۔

بگ بینگ کا نظریہ ایک واحد آفاقی بلیک ہول کے تصور کی تائید کرتا ہے جو قرآنی آیات کے عین مطابق ہے۔ بعض سائنسدان ایک مسلسل وسعت پذیر کائنات کا تصور پیش کرتے ہیں ان کے خیال میں کائنات پھیلتی چلی جائے گی یہاں تک کہ مادہ منتشر ہوتے ہوتے اتنا لطیف ہو جائے گا کہ کائنات کے مرکزی کشش سے باہر نکل جائے گی۔ اس صورت حال میں کائنات کے یکجا ہو کر دوبارہ شروع ہونے کا کوئی امکان باقی نہیں رہتا۔ قرآن کریم اس نظریہ کو کلپیٹہ رد کرتا ہے اور واضح اعلان کرتا ہے کہ کائنات

یعنی ہر کائنات اس عمر کو پہنچ کر پھر عدم میں ڈوب جاتی ہے اور اس کے بعد پھر عدم سے وجود پیدا کیا جاتا ہے۔“

## سائنسی نظریہ کہ کائنات مستقل پھیل رہی ہے:

1920ء کی دہائی میں ایڈون ہیوبل (Edvin Hubble) نے سب سے پہلے کائنات کے مسلسل پھیلاؤ کا انکشاف کیا تھا۔ سائنسدانوں کے نزدیک یہ دریافت کہ کائنات مسلسل پھیل رہی ہے۔ خاص اہمیت کی حامل ہے کیونکہ اس سے انہیں کائنات کی تخلیق کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ نیز یہ دریافت تخلیق کائنات کی مرحلہ وار اس طرح وضاحت کرتی ہے جو Big Bang کے نظریہ سے مکمل طور پر ہم آہنگ ہے۔

قرآن کریم کائنات کی پیدائش کے پہلے کا جو نقشہ پیش کرتا ہے وہ ہو بہو بگ بینگ کے نظریہ کے مطابق ہے۔ چنانچہ قرآن کریم فرماتا ہے:

ترجمہ: کیا انہوں نے نہیں دیکھا جنہوں نے کفر کیا کہ آسمان اور زمین دونوں مضبوطی سے بند تھے پھر ہم نے پھاڑ کر ان کو الگ کر دیا اور ہم نے پانی سے ہر زندہ چیز پیدا کی تو کیا وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ (الانبیاء: 31)

اس آیت میں دو الفاظ ”رتقاً“ بندھیوں اور ”فتقناً“ اور ہم نے اُسے پھاڑ کر الگ کر دیا میں بنیادی پیغام پوشیدہ ہے۔ مستند عربی لغات میں ”رتقاً“ کے دو معنی بیان کئے گئے ہیں اور دونوں ہی اس موضوع سے متعلق ہیں ایک معنی یکجان ہو جانے کے ہیں اور دوسرے معنی کامل تاریکی کے ہیں۔ یہاں یہ دونوں ہی معنی مراد ہو سکتے ہیں جن کو ملا کر یعنی بلیک ہول (Black Hole) کا نقشہ ابھرتا ہے۔

یہ سوال کہ کائنات کس طرح پیدا ہوئی تھی اس کے متعلق دو تازہ ترین نظریات بگ بینگ کے نظریے کی ہی تائید کرتے ہیں ان نظریات کے مطابق کائنات ایک ایسی Singularity یا وحدت سے جاری ہوئی جس میں مقید مادہ اچانک ایک زبردست دھماکہ سے پھٹ کر بکھرنا شروع ہو گیا اور اس طریق پر Event Horzone یا واقعاتی افق کے ذریعہ ایک نئی کائنات کا آغاز ہوا۔ ان دونوں میں سے ایک نظریہ کے مطابق ہمیشہ پھیلتی



*Love For All Hatred For None*

**M. C. Mohammad**

Prop. : (Kadiyathoor)



*Dealers in*

Teak Timber, Timber Log, Teak Poles & Sizes Timber Merchants

Chandakkadave, P.O. Peroke,  
Kerala - 673631  
Ph. : 0495-2403119 (O), 2402770 (R)

Singularity یا اکائی سے شروع ہوئی تھی اور اسی پر اس کا اختتام ہوگا۔ خدا تعالیٰ کی وحدانیت تمام کائنات کی تخلیق اور تخلیق کا پھر خدا تعالیٰ کی طرف رجوع کا بیان اس آیت سے بہتر نہیں ہو سکتا۔

انا لله وانا اليه راجعون۔ (البقرہ: 157)

ترجمہ: ہم یقیناً اللہ ہی کے ہیں اور ہم یقیناً اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ (جاری)





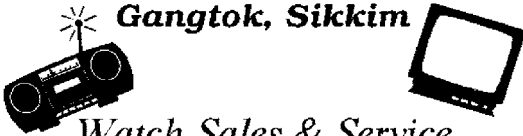
**BRB**  
**OFFSET PRINTERS**  
**AND**  
**PUBLISHERS**

**BRB CENTRE, THAVAKKARA, KUNNUR - 17**  
**Ph. : 2761010, 2761020**

*Love For All Hatred For None*

**Nasir Shah (Prop.)**

**Gangtok, Sikkim**



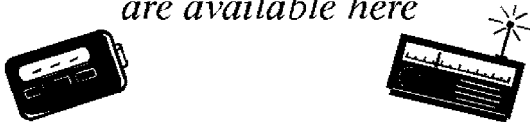
*Watch Sales & Service*

*All kind of Electronics*

*Export & Import Goods &*

*V.C.D. and C.D. Players*

*are available here*



Near Ahmadiyya Muslim Mission  
Gangtok, Sikkim  
Ph.: 03592-226107, 281920

Shop: 0497 2712433 Mob. : 9847146526  
: 0497 2711433



**JUMBO**  
**B O O K S**

(Agents for Government Publications and Educational Suppliers)

FORT ROAD, KANNUR - 670 001, KERALA, INDIA



Ph.: 2769809

**Mustafa** BOOK COMPANY

(Agents of Govt. Publications & Educational Suppliers)

Fort Road, Kannur - 1

## علم فلکیات کے متعلق مسلمانوں کے سائنسی کارنامے

میں کئے گئے۔ اس کی ہدایت پر پامیرا (palmyra) کے مقام پر رصدگاہ تعمیر کی گئی۔ اس نے کرہ زمین کے محیط (گھیر) کی پیمائش معلوم کرنے کے لئے ستر سائنس دانوں کو ذمے داری سونپی۔ ان سائنس دانوں کا صدر الفرغانی تھا، انہوں نے زمین کا گھیر 25009 میل نکالا جبکہ موجودہ پیمائش 24858 میل ہے۔ اس کے کہنے پر دنیا کا ایک بڑا نقشہ بھی بنایا گیا تھا جو بڑی حد تک دنیا کے موجودہ نقشے کے مطابق ہے۔

ابن عباس الجوهری نے المامون کے عہد خلافت میں بغداد (829-830) اور دمشق (832-833ء) میں کیے جانے والے فلکی مشاہدات میں شرکت کی تھی۔ اس نے اقلیدس کی جیومیٹری کی کتاب عناصر پر شرحیں لکھی تھیں۔ الحجاج ابن یوسف (833ء) پہلا مسلمان ترجمہ نگار تھا جس نے اقلیدس کی عناصر اور بطلیموس کی المجسطی جیسی دقیق سائنسی کتابوں کے عربی میں تراجم کئے۔ حبش الحسیب (874ء) نے دس سال تک بغداد میں اجرام فلکی کے مشاہدات کے بعد تین زنجبیں تیار کیں۔ 829ء میں جب سورج کو گرہن لگا تو اس نے عین اس موقع پر سورج کی بلندی سے وقت کا تعین کیا۔ اس نے ٹیبلز آف شیڈوز (tables of shadows) بھی تیار کیے۔

علی ابن عیسیٰ اصطرلابی (836ء) کے نام سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ آلات رصد بنانے کا ماہر تھا۔ اس نے اصطرلاب بنانے پر مقالے لکھے تھے۔ یحییٰ ابن ابی منصور (831ء) نے بغداد میں فلکی مشاہدات کئے اور کئی کتابیں علم ہیئت پر لکھیں۔ اس نے زینج تیار کی جس کا نام زینج ممتحن المامونی تھا۔ اس کا پوتا ہارون ابن علی (901ء) بھی آلات رصد بنانے کا ماہر تھا۔

بغداد کے تین ممتاز سائنس دان بھائیوں ”موسیٰ برادران“ کو خلیفہ المامون نے ایک سائنسی پروجیکٹ یعنی عرض بلد کی ڈگری نکلانے کا کام سونپا۔ اس کے لئے انہوں نے شمالی عراق کے ریگستان میں جا کر کام کیا۔ انہوں نے چاند سورج اور ستاروں کے مشاہدات کیے۔ ایک ستارہ ریگولس (Regulus) کا مشاہدہ بغداد میں واقع اپنے گھر سے دس سال تک (840-851ء) کیا۔ ان کا یہ گھر بلند پل پر واقع تھا۔ دو بھائیوں یعنی

اسلامی دنیا میں سائنسی مضامین میں سب سے زیادہ اہمیت علم ہیئت کو دی گئی کیونکہ اس کے ذریعہ مسلمان دنیا کے کسی بھی مقام سے قبلے کا رخ تلاش کر سکتے تھے۔ نمازوں کے اوقات ادا یکنگ نیز مذہبی تہواروں جیسے نئے چاند کے طلوع ہونے پر عید الفطر، عید الاضحیٰ یا رمضان کے مقدس مہینے کے پہلے دن کا تعین بھی ضروری تھا۔

علم فلکیات میں مسلمانوں نے اصطرلاب کے علاوہ تمام اسلامی ممالک میں رصدگاہیں تعمیر کیں، بلکہ یہ کہنا مناسب ہوگا کہ رصدگاہ مسلمانوں ہی کی ایجاد ہے۔ انہوں نے آفتاب و ماہتاب کی روشنی، زمین کی حرکت، روشنی کی رفتار جیسے دقیق مسائل پر تحقیقات کیں۔ سال اور ماہ کی مدت مقرر کی۔ کسوف و خسوف کے اسباب پیش کیے۔ اسپین کے فاضل ہیئت داں اور آلات بنانے والے الزرقانی (1080ء) نے دعویٰ کیا کہ ستاروں کے مدار بیضوی ہوتے ہیں یعنی وہ حرکت کرتے ہوئے انڈے کی شکل کے دائرے میں سفر کرتے ہیں نہ کہ گول دائرے میں۔ یہ اس دور کا ایک انقلابی نظریہ تھا جس کی تصدیق کئی سو سال بعد کوپرنیکس نے کی۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ البیرونی نے اپنی ایک کتاب میں پورے یقین سے کہا تھا کہ زمین اپنے مدار پر گھومتی ہے ابن رشد نے مراکش میں قیام کے دوران سن اسپاٹس (sun spots) دریافت کئے تھے۔

خلیفہ مامون الرشید (833-786ء) اپنے باپ خلیفہ ہارون الرشید سے بڑھ کر سائنس دانوں کا سرپرست تھا۔ اس نے یونانی زبان میں موجود سائنس کی کتابیں حاصل کرنے کے لئے بازنطینی شہنشاہ لیون دی آرمینیئن (Leon the Armenian 813-820) کے پاس سفارتی مشن بھیجا تھا۔ اس کے حکم سے بہت سے منخطوطات کے تراجم عربی

محمد ابن الحسین ابن العادامی (دسویں صدی) نے زنج نظم العقد تیار کی جو اسکی وفات کے بعد اس کے روشن خیال شاگرد ہشام المدنی نے پایہ تکمیل تک پہنچائی۔ مشاہدہ افلاک کے جامع النظر ماہر جابر البتانی (929) نے بیالیس برس تک اجرام سماوی کے مطالعے کے بعد مبسوط کتابیں قلم بند کیں جیسے کتاب الزج، کتاب مطلع البروج (zodiac)، کتاب اقدار الاتصالات، شرح کتاب اربع بطلیموس۔ اُس نے آفتاب اور ماہتاب کے جو مشاہدات کئے تھے ان کا استعمال یورپ میں 1749ء میں کیا گیا تھا۔ مثلاً ڈن تھارن (Dunthorn) نے اسکا نظریہ چاند عام رفتار معلوم کرنے کے لئے استعمال کیا۔ اس نے سورج کا مدار معلوم کیا۔ سال کی مدت معلوم کی جو 365 دن، پانچ گھنٹے، 46 منٹ اور 24 سیکنڈ تھی۔ اُس نے موسموں کی مدت معلوم کی۔ مندرجہ ذیل حوالہ بھی اسکی علییت پر دال ہے:

His great discovery that the direction of the sun's eccentric as recorded by ptolemy was changing. Expressed in terms of more modern astronomical conceptions, this is to say that the earth is moving in a varying ellipse.

رابرٹ آف چیپس نے البتانی کی اس کتاب کا جو ترجمہ کیا تھا وہ ناپید ہے البتہ اس کا ایک اور لاطینی ترجمہ بارہویں صدی میں Die scientia stellarum کے عنوان سے ہوا تھا جو 1537ء میں نیورمبرگ سے زیورطیح سے آراستہ ہوا۔ یہ نادر ترجمہ ڈیٹلمن کی مشہور لائبریری میں نایاب کتابوں کے حصے میں محفوظ ہے۔ ایک سو سال بعد اس کا اسپینی ترجمہ پلیٹیو آف ٹیولی (plato of tavoli) نے کیا جو 1537ء میں طبع ہوا۔ اطالوی محقق نالیو (Nallino) نے 1899ء میں ملان سے عربی متن، لاطینی ترجمہ اور شرح تین جلدوں میں شائع کیا۔ یورپ میں نشاۃ ثانیہ کے دور میں البتانی کی کتاب کا مطالعہ اہم اور بنیادی اہمیت کا حامل تھا۔ جارج سارٹن کا کہنا ہے کہ البتانی کے ستاروں کے مشاہدات نہایت صحیح اور عمدہ تھے۔ میڈرڈ

محمد (متوفی 872ء) اور احمد نے سال کی مدت معلوم کی جو 365 دن اور چھ گھنٹے تھی۔

ابوالعباس الفرغانی (861ء ترستان) خلیفہ مامون الرشید کا منجم، اور عالی مرتبہ بنیت داں تھا۔ اس نے بنیت پر جامع کتابیں قلم بند کیں جیسے اصول علم النجوم، المدخل الی علم بنیت افلاک، کتاب الحركات السماویہ، جوامع علم النجوم۔ جوامع کا لاطینی ترجمہ جیرارڈ آف کریمونانے 1135ء میں کیا۔ جرمن ترجمہ 1537ء میں نیورمبرگ سے، فرانسیسی ترجمہ 1546ء میں پیرس سے اور دوبارہ 1590ء میں فرینکفرٹ سے شائع ہوا۔ اسپینی زبان میں اسکا ترجمہ 1493ء میں مصصرہ شہود پر آیا۔ انگریزی ترجمہ کم پیڈیم آف الیمنڈونومی (Compendium of Astronomy) یورپ میں سولہویں صدی تک مقبول عام تھا۔ اس نے طغیانی ناپنے کا آلہ (Nilometer) اور دھوپ گھڑی (Sundial) بھی ایجاد کی۔

ابوالفتح الکندی (873ء) وہ منفرد ماہر فلکیات تھا جس نے باقاعدہ رصدگاہی نظام کی پیش رفت کی۔ بعض مغربی مستشرقین نے اس کو اپنے عہد کا بطلیموس قرار دیا ہے۔ اس نے ایک رسالے میں چاند کی 28 منزلیں بیان کیں۔ اس نے بتلایا کہ چاند 26 دنوں میں کتنی مسافت طے کرتا ہے اور زمین پر اس کا طلوع اور غروب کیوں ہوتا ہے۔ علم فلکیات پر اس کی درج ذیل کتابیں مشہور ہیں؛ کتاب فی المناظر الفلکیہ، رسالہ فی کیفیات نجوم المیتہ، کتاب فی اتناع مساحتہ الفلک الاقصی، رسالہ فی رجوع الکواکب، رسالہ فی حرکات الکواکب، رسالہ فی علم الشعاع، رسالہ فی النجوم، رسالہ فی الہالات للشمس، و قمر الاضواء النیرہ (سورج چاند کے گرد ہالوں پر)، رسالہ فی مطرح الشعاع، رسالہ فی رؤیۃ الہلال۔

ابومشرف بلخی (Albumasar 886) خلیفہ معتمد (870-892) کے بھائی کا منجم تھا۔ اس نے علم فلکیات پر 24 کتابیں تصنیف کیں جیسے بنیت الفلک، کتاب اثبات النجوم، زنج الکبیر، زنج الصغیر۔ ان کتابوں کو لاطینی زبان میں جیرارڈ آف کریمونانے منتقل کیا۔ ابن خلکان نے اسکی تین کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ مدخل، الوف (ایک ہزار) اور زنج۔

(inclination of the ecliptic) ہے جس کی قیمت اس نے 23 ڈگری، 53 منٹ نکالی تھی۔ اس کی دوسری اہم دریافت اوج شمس (Sun's apogee) کا طول فلکی (longitude) ہے جو اس نے 86 ڈگری اور 10 منٹ قرار دیا تھا۔ اس کی تیسری اہم دریافت استقبالیہ اعتدالین (Precession of equinoxes) کی صحیح قیمت معلوم کرنا ہے۔ اس دریافت سے زمین کے محور کی حرکت کا پتہ چلتا ہے اس نے بتایا کہ زمین کا محور (Axis) ساکن نہیں بلکہ مدہم رفتار سے اپنی جگہ سے گولائی میں گردش کرتا ہے یہ حرکت ہمیں محسوس نہیں ہوتی ہے۔ یہ پیمائش اتنی چھوٹی ہے کہ اسے معلوم کر لینا ابن یونس کے مشاہدے، تحقیقی مطالعے اور ہیئت دانی کا کمال تھا۔

اس کی مشہور زمانہ زنج کا نام زنج الحاکمی الکبیر ہے جس میں اس نے تیس کے قریب چاند گرہن بیان کیے ہیں۔ اس سائنسی ڈاٹا (Scientific data) کا استعمال امریکی ہیئت داں سائمن نیوکومب (Simon newcomb) نے کیا تھا۔ اس کی دوسری اہم تصانیف درج ذیل ہیں؛ کتاب غایۃ الافقاع، کتاب السمست، کتاب الجیب (Sine tables)، کتاب الظل (Cotangent tables)، کتاب التعداد الحکم اور نماز کے اوقات پر نظم۔

ابوالوفا (1011ء) کی شہرت اگرچہ ریاضی داں کی حیثیت سے ہے مگر اس نے علم ہیئت میں جو شاندار دریافت کی وہ یہ ہے کہ سورج میں کشش ہوتی ہے اور چاند گردش کرتا ہے۔ اس نے مزید کہا کہ چاند کی زمین کے گرد گردش کے دوران سورج کی کشش کے اثر کے ماتحت خلل واقع ہوتا ہے، اس وجہ سے دونوں اطراف میں ایک ڈگری پندرہ منٹ کا فرق پڑتا ہے۔ علم ہیئت کی اصطلاح میں اس کو ای ویکشن (evection) یعنی چاند کا گھٹنا بڑھنا کہتے ہیں۔ اختلال قمر کے بارے میں اس کی اس اہم دریافت کی تصدیق ٹائی کوبرا (Tycho brahe) نے چھ سو سال بعد کی تھی اور اہل یورپ کی دھاندلی ملاحظہ ہو کہ اس دریافت کا سہرا بھی ٹائی کوبرا ہے کے سر باندھا جاتا ہے۔ ہیئت پر اس کی نہایت مفید کتاب الکامل تھی جو بطلمیوس کی کتاب سے

کی اسکوریال لائبریری میں اس کی عربی زبان میں مرتبہ زنج ابھی تک محفوظ ہے۔ جرمن ہیئت داں جوہانس میولر (1476ء) نے البتانی کی زنج کی مدد سے دنیا کا ایک نقشہ تیار کیا جس کے دقیق مطالعے اور رہنمائی سے کرسٹوفر کولمبس نے نئی دنیا دریافت کی تھی۔

عبداللہ ابن اماجور (933-885ء ترکی) اجرام فلکی کے مشاہدات کرنے میں مشاق تھا۔ اس نے اپنے بیٹے ابوالحسن علی اور اپنے آزاد کردہ غلام مفلح کے ساتھ ٹیم بنا کر یہ مشاہدات کیے، جیسا کہ ہمارے زمانے میں بھی سائنس داں گروپ بنا کر پروجیکٹ پر کام کرتے ہیں۔ ابن یونس نے ان کے چند مشاہدات کو ریکارڈ کیا تھا۔ تینوں نے ملکر تین زنجیں بھی تیار کی تھیں جن کے نام الخالص، المنظر اور المبدیع تھے۔

سنان ابن ثابت (946-909ء) ثابت ابن قرة کا پوتا تھا۔ اس نے مجسطی کی شرح لکھی نیز جیومیٹری اور آلات رصد (سن ڈائیل) پر مقالے لکھے۔ ابو محمود الجندی (1000ء) ایرانی ہیئت داں تھا جس نے رے کے قریب ایک آلہ السدس الفخری بنایا تھا۔ بقول الیرونی اس نے یہ آلہ خود دیکھا تھا، اس آلے میں ہر ڈگری کو 360 حصوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور سکینڈ بھی دکھائے گئے تھے۔ ہیئت کا دوسرا آلہ جو اس نے بنایا وہ آلہ الشمیہ (Comprehensive instrument) تھا۔ یہ اصطراب اور قواڈرنٹ (Quadrant) کا متبادل تھا۔ اس نے رسالہ فی المیل وارض البلاد المشرق کے علاوہ زنج الفخری بھی تیار کی جس کا مسودہ کتب خانہ مجلس، تہران میں موجود ہے۔ ابوالقاسم ابن الاطعم (985ء بغداد) کو عضد الدولہ کے دربار میں خلعت فاخرہ حاصل تھا۔ اس کے فلکی مشاہدات کا ہر شخص مداح تھا۔ اس کی زنج دو سو سال تک اہمیت کی حامل رہی۔ آخر میں اس پر کچھ جنون کی کیفیت طاری ہو گئی تھی، چنانچہ جو زنج اس نے مرتب کی تھی اس کو پانی میں ڈال دیا۔ مگر حسن اتفاق کہ اس کا ایک نسخہ محفوظ رہا۔

قاہرہ کی سائنس اکیڈمی کے عالی دماغ رکن عبدالرحمن ابن یونس (1009ء) نے وقت کی پیمائش کے لئے پینڈولم (pendulum) ایجاد کیا۔ علم ہیئت میں اس کی حیرت انگیز دریافت انحراف دائرۃ البروج

بہت ملتی جلتی تھی۔

رفتار معین ہے (velocity of light is finite)۔

ابن الہیثم (1040ء مصر) ایک ماہر بینیت داں تھا۔ اس کی 92 تصانیف میں سے کم از کم بیس رسالے علم بینیت کے موضوع پر ہیں۔ ان میں سے زیادہ تر نہایت مختصر اور ضمنی موضوعات سے متعلق ہیں۔ ان رسائل میں عملی مسائل جیسے شمسی گھڑی، سمت قبلہ کا تعین، اختلاف نظر اور ارتقاع کو اکب پر بحث کی گئی۔ اسے ایک رسالہ دنیا کے خدو خال پر لکھا جس میں وہ چاند کو پالاش کیا ہوا جسم لکھتا ہے جو سورج کی روشنی منکلس کرتا ہے۔ اس کا ایک اور رسالہ ”افلاک وتدویر کے جھکاؤ میں تبدیلی“ ہے۔ الشکوٰۃ علی بطلمیوس میں اس نے بطلمیوس کی تین تصانیف (المجسطی، سیاراتی نظریات اور بصریات) پر سیر حاصل تنقید کی ہے۔ علم بینیت پر اس کی طویل ترین تصنیف مجسطی کی شرح تھی جس کا مخطوط استنبول کی ابا صوفیہ لائبریری میں کچھ حصہ قبل دریافت ہوا تھا۔

الہیرونی (1048ء) کی کتاب مکالید علم الہیہ کا فرانسیسی ترجمہ دمشق سے 1985ء میں شائع ہوا تھا۔ علم بینیت پر اس کی مشہور تصنیف کتاب التہم کا ترجمہ انگریزی میں رمزے رائٹ (Ramsay Wright) نے 1934ء میں کیا تھا۔ اس کتاب میں اس نے زمین کی اپنے محور پر گردش کرنے کا دعویٰ کیا تھا۔ قانون المسودی تین جلدوں پر مشتمل حیدر آباد (دکن) سے 1954-1956ء میں شائع ہوئی تھی۔ ہندوستان کے پنڈت اس کی وسعت علم سے اس قدر متاثر تھے کہ انہوں نے اس کو ودیا ساگر (علم کا سمندر) کے لقب سے نوازا تھا۔ الہیرونی کے بارے میں ایک مصنف کہتا ہے کہ۔

Albiruni wrote an astronomical encyclopedia which discusses the possibility that the earth might rotate around the sun-long before Tycho brahe-and drew the first map of the sky using animals to depict the constellations.

احمد بن سہستانی (1024ء) نکتہ آفریں ماہر فلکیات تھا جس نے زمین کی گردش کو دلائل کے ساتھ تفصیل سے بیان کیا۔ اس دور کے مسلمان سائنس دانوں نے گردش زمین پر کافی بحث کی تھی اور اس کی مخالفت اور موافقت میں دلائل پیش کیے تھے۔ یورپ میں کہا جاتا ہے کہ کوپرنیکس (Copernicus 1473-1543) نے سب سے پہلے زمین کی گردش کا نظریہ پیش کیا تھا مگر واقعہ یہ ہے کہ سہستانی پانچ سو سال قبل اس نظریہ کو شہرہ کر چکا تھا۔

ابوالحسن علی احمد نسوی (1030ء) کی اہم دریافت وقت کی تقسیم و تقسیم کے لئے ایک نئے طریقے کی ایجاد ہے جسے حساب ستین کہتے ہیں۔ اس نے وقت کی ایک ساعت (گھنٹہ) یا زاویے کو ساٹھ پر تقسیم کیا، اس ساٹھویں حصے کو اس نے دقیقہ کہا جس کے لفظی معنی ہیں خفیف یا باریک۔ اس دقیقہ کو اس نے دوبارہ تقسیم کیا جسے اس نے ثانیہ کہا اس طرح ساعت کی تقسیم دقیقہ اور ثانیہ میں ہو گئی۔ رفتہ رفتہ دقیقہ کے لئے انگریزی میں منٹ (minute) کا لفظ وضع ہو گیا جس کے معنی انگریزی میں خفیف یا باریک کے ہیں۔ ثانیہ کے لئے انگریزی میں سیکنڈ (second) کا لفظ بن گیا۔ گھڑی کے ڈائیل پر جو ہند سے کندہ ہوتے ہیں اور جو منٹ (دقیقہ) اور سیکنڈ (ثانیہ) میں تقسیم ہیں وہ ابوالحسن ہی کی ذہانت کا کرشمہ ہیں۔

ابوعلی ابن سینا (1037) نے بطور مشاہداتی بینیت داں علم فلکیات اور بینیت میں کئی یادگار کارنامے سر انجام دیے جس کا اندازہ اسکی کتابوں سے لگایا جاسکتا ہے۔ کتاب الانصاف (20 جلدوں میں)، مقالہ فی آلات الرصدیہ، مقالہ فی بینیت الارض، مقالہ فی کیفیت الرصد، مقالہ فی اجرام السماء، قیام الارض فی الوسط، فی خواص خط الاستواء۔ اس نے اجرام فلکی کے مشاہدات اصفہان اور ہمدان میں کیے تھے۔ اس نے کہا کہ ونس (venus) سیارہ زمین کے زیادہ نزدیک ہے بجائے سورج کے۔ اس نے ستاروں کے کوآرڈینیٹ (coordinate) جاننے کے لئے ایک آلہ ایجاد کیا۔ اس نے بغداد اور جرجان کے عرض بلد میں فرق معلوم کیا۔ اس نے بتایا کہ روشنی کی

ان کو دیکھنے کے لئے کئی نسلوں کے درمیان باہمی تعاون ضروری ہوتا ہے مثلاً ہیلیز کا مٹ (halley's comet)۔ ہیٹ پر اس نے جو قابل ذکر کتابیں لکھیں وہ درج ذیل ہیں: تخیل الممحسطی، مقالہ فی حرکتہ الافلاک، مقالہ فی تدویر الافلاک والثواب، کتاب اقلیدس فی المحسطی۔ ابن رشد کی طرح اندلس میں علم فلکیات کے ایک اور عالم عرب ابن صاعد (981ء) نے اس موضوع پر اہم کتاب لکھی جس کا نام کتاب تفصیل الزمان ومسائل الابدان تھا۔ ابوعلی الحسن المراكشی (1281ء مصر) نے اسفریکل المبرونومی (Spherical astronomy) اور نامم کینگ (time Keeping) اور آلات ہیٹ پر ضخیم انسائیکلو پیڈیا لکھا۔ یہ اسلامی آلات ہیٹ اور صد پر اہم کتاب تھی۔

شمس الدین سمرقندی (1276ء) نصیر الدین طوسی اور قطب الدین شیرازی کا ہم عصر تھا۔ ریاضی میں اس نے کتاب اشکال التامیس لکھی جس کی شرح قاضی زادے نے کی۔ تذکرۃ الہنویہ، ہیٹ پر اس کی مشہور کتاب کا نام ہے۔ اس نے 77-1276ء کی ستاروں کی ایک فہرست (Star catalogue) تیار کی علم کلام پر اس نے رسالہ فی آداب الجحت لکھا جس کی متعدد لوگوں نے شرحیں کیں۔ زکریا ابن محمد القزوی (1283ء ایران) نے کاسموگرافی پر عجائب الخلوقات وغرائب الموجودات لکھی جس کے تراجم اس کی ندرت خیال کے پیش نظر فارسی اور ترکی زبان میں کیے گئے۔ جرمن محقق وستن فلڈ نے اسکودون کر کے 1849ء میں گوبینگن (جرمنی) سے شائع کیا۔ 1986ء میں اس کا جرمن ترجمہ Die Wunder des Himmels und der Erde کے عنوان سے شائع ہوا۔ وہ جغرافیہ پر آثار البلاد و اخبار العباد جیسی اہم کتاب کا بھی مصنف ہے۔

ظریف الطبع، تنگفہ مزاج قطب الدین شیرازی (1332ء) نے علم الفلک پر نہایت الادراک فی درایۃ الافلاک اور التختہ الشاہیہ عربی میں تحریر کیں اور فارسی میں جہان دانش لکھی۔ اس کے علاوہ اس نے الطوسی کی فلکیات پر کتاب تذکرۃ کی شرح بھی لکھی۔ خوشیار ابن لبان الجلیلی نے دوزخ الجامع اور البلیغ تیار کیں۔ التلیغ کا قلمی نسخہ برلن لائبریری میں موجود ہے۔ غیاث

ابوالفتح عمر خیام (1122-1048ء) ایک ذہین ریاضی داں اور ماہر فلکیات تھا۔ اس نے ایران میں ایک نیا جلالی کینڈر مارچ 1079ء میں شروع کیا جو جولین (Julian) اور گریگورین (Gregorian) کینڈروں سے ہزار درجہ بہتر ہے۔ اس کینڈر کے مطابق 3770 سال میں ایک دن کا فرق پڑتا ہے۔ لیپ ایئر (Leap Year) کا تصور سب سے پہلے اس نے ہی پیش کیا تھا۔ اہل ایران کو دزدیدہ (چرائے ہوئے) دن کہتے ہیں۔ اس نے سال کی مدت 365.24219858156 دن نکالی جبکہ اس وقت کمپیوٹرنہیں ہوتے تھے۔

اسکی کتاب الجبر والمقابلہ کا مطالعہ قرون وسطیٰ میں یورپ کی تمام جامعات میں کیا جاتا تھا۔ اس کا ترجمہ فرانس کے فاضل مستشرق ووپکے (Woepke) نے 1851ء میں فرانسیسی میں کیا۔ اس شاندار کتاب میں اس نے ریاضی کے ایک ایسے مسئلے کا حل اپنی ارفع علمی اور ذہنی قابلیت سے پیش کیا تھا جس کا نام اب یورپ میں پاسکل ٹرائیاہنگل (Pascals Triangle) ہے۔ اس نے بائی نومیل تھیورم (Binomial theorem) اور کوانٹی شینٹس (co-efficients) ایجاد کیے نیز جیومیٹری میں اس نے نظریہ متوازی خطوط (theory of parallel lines) پیش کیا جس کا استعمال نامور ریاضی داں ڈیکارٹ (Descartes) نے خوب کیا۔ علم ہیٹ میں زنگ ملک شاہی اور رسالہ مختصر طبیعات اس کی مشہور کتابیں ہیں۔

اگرچہ ابن رشد (1198ء) کی شہرت ارسطو کی کتابوں کے شارح اور تخیل نگار کی حیثیت سے ہے مگر بطور ہیٹ داں بھی اس کا مرتبہ کچھ کم نہیں ہے۔ اس میدان میں اس کا یادگار کارنامہ یہ ہے کہ اس نے سن اسپاس ڈریافت کیے۔ وہ ہیٹ میں مختلف نظریات کی تاریخ سے بخوبی واقف تھا۔ اس نے افلاک میں موجود اجرام کے مشاہدے (یعنی رصد) کی اہمیت بیان کی۔ ایک نکتہ داں ماہر ہیٹ ہونے ناطے اس نے اجرام فلکی کو تین قسموں میں تقسیم کیا: (1) وہ جو انسانی آنکھ سے نظر آتے ہیں (2) جو آلات ہیٹ کی مدد سے نظر آتے ہیں اور (3) ایسے اجرام فلکی جن کا ہونا عقل سے ثابت ہوتا ہے مگر

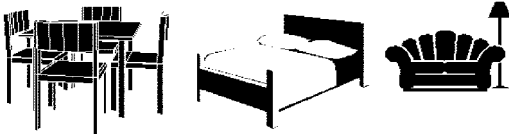
فی الحقیقت مسلمانوں کی شاندار تحقیقات کا اندازہ اٹلی کے محقق سی اے نالینو (C, A. Nallino) کی اس کتاب سے ہوتا ہے جس میں عرب ہیئت دانوں کے حالات زندگی چار جلدوں میں روم سے 1911ء میں بڑے اہتمام سے شائع ہوئے ہیں۔ اس کی عربی اشاعت علم الفلک عند العرب فی القرون الوسطیٰ جو دراصل ایک جلد میں چاروں جلدوں کی تلخیص ہے، اس کا ایک نسخہ راقم السطور نے حال ہی میں امریکہ کے نایاب کتابوں کے بگ اسٹور abebooks.com سے حاصل کیا ہے (ماخوذ از کتاب ”مسلمانوں کے سائنسی کارنامے“ - از محمد زکریا وادک)



**Love for All, Hatred for None**

**Subaida Timbers**

**Dealers in  
Teak Timber, Teak Poles,  
Rose wood and  
All kinds of Furniture**



**Chandakadavu,  
P.O. Faroke, Calicut  
Mob. : 9387473240  
Off. : 0495-2483119  
Res. : 0495-2903020**

Thajudheen (HRD Consultant)  
9349159090

Job/Enquiry : 0491-2521347  
Staff Needs : 0491-2908556  
: 0491-3269090  
Off. Manager : 9388006615



**INDUS**

**HRD CONSULTANCY**

2nd Floor, Mini Complex, Near K.S.R T.C Palakkad, Kerala  
e-mail : contact@indushrd.com, industhaj@yahoo.com  
Web site : www.indushrd.com

**For OFFICIAL COMMERCIAL, INSTITUTIONAL, INDUSTRIAL  
JOBS & SUITABLE STAFF FOR EMPLOYEES**

الدین الکاشی (1429ء) ممتاز ریاضی داں اور علم فلکیات کا ماہر تھا۔ اس کا لقب مولائے عالم (عربی میں مولانا کا مطلب سائنس داں ہے) تھا۔ ریاضی میں اس کی مفتاح الحساب اور فی حساب الہند مشہور تھیں۔ علم فلکیات میں اس نے پانچ قابل قدر کتابیں لکھیں۔ سلم السماء (Stairway to heaven) کروں کے ساز اور فاصلوں پر تھی۔ مختصر در علم الہیئت (مخطوط برٹش میوزم)، خاقانی زنج، نزہت الحدائق (اس کتاب میں ایک آلہ رصد کا ذکر ہے جو اس نے ایجاد کیا تھا)۔ رسالہ در شرح آلات رصد میں آٹھ آلات کا ذکر کیا ہے جن میں سے چھ یہ تھے:

Triquetrum, Armillary sphere, Equinoctial Ring, Double Ring, Fakhri Sextant, Small Armillary Sphere.

بعض لوگ کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے یونانی علما کی نقل کی اور بذات خود سائنسی علوم میں کوئی خاص اضافہ نہیں کیا۔ یہ بات قطعاً غلط ہے۔ اس کی ایک روشن مثال انڈس کا ہیئت داں جابر ابن الفتح ہے جس نے بطلموس کی مستند کتاب الجسطیٰ میں غلطیاں تلاش کیں اور اصلاح جسطیٰ لکھی۔ اسکے دیا چے میں اسنے جسطیٰ کی ان غلطیوں کی فہرست پیش کی ہے۔ شیرازی نے اس کتاب کا خلاصہ لکھا تھا۔ جبرار ڈف کریمونا نے اسکالا طینی میں ترجمہ کیا۔ اس کتاب کا اثر یورپ کی ٹریگیا نو میٹری پر بہت تھا۔ یورپی عالم ایس۔ بریڈن (S Bredon) نے الجسطیٰ کی جو شرح لکھی تھی اس کا زیادہ تر حصہ جا برکی کتاب کا چرہ تھا۔ جرمن سائنس داں ریگیومان ٹانس (Regiomontanus) نے 1460ء میں کتاب ڈی ٹرائی ایگولس (De Triangulis) لکھی جس کا چوتھا باب اصلاح المجسطیٰ کی صریح نقل تھا۔

یاد رہے کہ قرون وسطیٰ کا ہر عالم ہیئت کا ماہر بھی ہوتا تھا گویا ہیئت کے مطالعے کے بغیر عالم کہلانا غیر ممکن تھا۔ ایک ہزار سال گزرنے کے باوجود ہیئت کی اہمیت کو ہر سائنس داں تسلیم کرتا ہے شاید اسی وجہ سے اسے کوئین آف سائنسز (Queen of sciences) بھی کہا جاتا ہے۔ علم فلکیات میں

## جدید سائنسی دور کا جد امجد۔ نیوٹن

کئے تھے۔ اس کتاب کی اشاعت نے نیوٹن کی شہرت میں بہت اضافہ کیا۔ کتاب لاطینی زبان میں لکھی گئی تھی مگر نیوٹن کی وفات تک اس کتاب کا سات زبانوں میں ترجمہ کیا جا چکا تھا۔

1689ء میں نیوٹن برطانوی پارلیمنٹ کا رکن اور 1699ء میں سرکاری ٹیکس سال کا ناظم مقرر ہوا۔ جہاں اس نے سکون کی مجلسازی کی روک تھام اور نئے سکے جاری کرنے کا کام بہت خوش اسلوبی سے انجام دئے۔ 1703ء میں نیوٹن رائل سوسائٹی کا صدر بنا اور 1705ء میں اسے ملکا این نے ”سر“ کا خطاب عطا کیا۔ نیوٹن پہلا سائنس دان ہے جسے سر کا خطاب عطا ہوا۔ 20 مارچ 1727ء اس عظیم سائنس دان کا انتقال ہو گیا۔ اسے ویسٹ منسٹراہیے میں دفن کیا گیا۔

نیوٹن ایک موحد سائنس دان تھا۔ اس کا ذکر کرتے ہوئے حضرت خلیفہ المسیح رابع فرماتے ہیں:-

”بہت کم لوگوں کو علم ہے کہ نیوٹن نے مذہب کے خلاف نہیں بلکہ عیسائیت کے خلاف بغاوت کی تھی اور عیسائیت کے خلاف نہیں عیسائیت کے بگڑے ہوئے عقائد کے خلاف بغاوت کی تھی۔ نیوٹن کو کیمرج ہونیورسٹی میں پرفیسر شپ عطا ہوئی اور اس کے ساتھ بڑے بڑے فوائد بھی وابستہ تھے لیکن نیوٹن چونکہ بے حد ذہن انسان تھا خدا تعالیٰ نے اسے چوٹی کا دماغ دیا تھا اور تقویٰ عطا کیا تھا یعنی جس بات کو سچ نہیں سمجھتا تھا اس پر ایمان نہیں لاتا تھا یہی وجہ ہے کہ آج کے دور میں جو اس نئے، جدید سائنسی دور کا جد امجد ہے وہ نیوٹن ہے۔ آئن سٹائن نے بھی کام کئے اور بھی بڑے بڑے دانشور یہاں پیدا ہوئے ہیں مگر نیوٹن کے مقام سے اس کو ٹلا نہیں سکتے۔ تو بلاشبہ نئے سائنسی دور کا جد امجد ہے جس نے بہت ہی حیرت انگیز انکشافات کئے اور قدرت کو جیسی صفائی کے ساتھ جیسے روشن دماغ سے وہ سمجھا، کم اس کی نظیر دنیا میں ملتی ہے۔

پس نیوٹن نے جو ایک عیسائی تھا اور Trinity یعنی تثلیث کے عقیدے پر پیدا ہوا تھا اس نے جب غور شروع کیا تو اب اس کی وہ نوٹ بک بھی شائع ہو چکی ہے جس نوٹ بک پر اس نے حاشیہ پر تحریریں لکھی ہیں۔ غور کرتے کرتے وہ کہتا ہے کہ مجھے یہ بات اب کسی طرح قبول نہیں ہے کہ خدا تین ہوں کیونکہ ساری کائنات کا مشاہدہ ایک خدا کی گواہی دے رہا ہے اور جب اس عقیدے

سر آک زک نیوٹن 1642ء میں کرسس کے دن انگلستان کے ایک بہت چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوا۔ والد کا انتقال پیدائش سے پہلے ہی ہو چکا تھا۔ اٹھارہ برس کی عمر میں اسے کیمرج میں تحصیل علم کا موقع ملا اور 1665ء میں کیمرج ہونیورسٹی سے بی۔ اے کی ڈگری لی۔ اسی برس لندن میں طاعون کی بیماری پھیلی جس کے باعث صرف اسی ایک شہر میں ساٹھ ہزار سے زیادہ افراد لقمہ اجل بن گئے۔ چنانچہ یونیورسٹی بند کر دی گئی اور طالب علموں کو ان کے گھروں میں بھیج دیا گیا۔ نیوٹن اپنے گاؤں میں واپس آیا جہاں اس نے تقریباً ڈیڑھ برس کا عرصہ گزارا۔ نیوٹن کی زندگی میں یہ عرصہ بہت اہمیت رکھتا ہے۔ کیونکہ اس کے تین کارنامے جنہوں نے اس کو لازوال شہرت بخشی، اسی زمانہ میں سرانجام دیئے گئے۔ ان میں ایک ایجاڈکیلوکس calculus تھی۔ دوسری روشنی کے متعلق تھی جس میں اس نے ثابت کیا کہ روشنی دراصل مختلف رنگوں کی شعاعوں کا مجموعہ ہے اور ان رنگوں کے امتزاج سے سفید رنگ کی روشنی ظہور میں آتی ہے۔ تیسری اہم دریافت کشش ثقل اور تجاذب کے متعلق تھی۔ جس کی دریافت کے متعلق مشہور روایت ہے کہ وہ ایک سیب کے درخت کے نیچے بیٹھا ہوا تھا کہ اوپر سے ایک سیب نیچے گرا۔ جس سے اس نے یہ نتیجہ نکالا کہ سیب کے نیچے گرنے کا سبب زمین کی کشش تھا۔ کشش ثقل کے بعد اس نے زمین، سورج اور دیگر سیاروں کے درمیان کشش کے قوانین دریافت کئے اور انہیں تجاذب Gravitation کا نام دیا۔

1667ء میں نیوٹن واپس کیمرج پہنچا اور ایم۔ اے کرنے کے بعد اسی یونیورسٹی کے ریاضیات کا پروفیسر ہو گیا۔ اس عہدے پر وہ قریباً 27 برس فائز رہا۔

1627ء میں اس کی مشہور کتاب پرنسپیا میتھ میٹیکا شائع ہوئی۔ اس کتاب کی تین جلدیں تھیں۔ پہلی جلد میکانیات کی عام تشریح پر مشتمل تھی۔ دوسری مختلف اقسام کی حرکتوں کا بیان ہے اور تیسری جلد اجرام فلکی کے حرکات کے بارے میں تھی جس میں اس نے عالمگیر تجاذب کے قوانین پیش





Fort Road  
Ph.: 0497 - 2707546  
South Bazar  
Ph.: 0497 - 2768216

### M/S. ALLIA EARTH MOVERS

(EARTH MOVING CONTRACTOR)



Volvo-290, 210, L&T Komatsu PC-300, 200.  
Tata Hitachi, Ex-200, Ex-70, JCB, Dozer etc.  
On hire basis

**KUSAMBI, SUNGRA, SALIPUR, CUTTACK - 754221**

Tel. : 0671 - 2112266

Mob. : 9437078266 / 9437032266 / 9438332026 / 9437378063

کا اس نے اعلان کیا تو باوجود اس کے کہ وہ علمی لحاظ سے بہت ہی چوٹی کا انسان بلکہ ایک ایسا انسان جس کی ساری دنیا میں قدر کی جاتی تھی اس کو پروفیسر شپ پیش کر کے یونیورسٹی نے اپنا فخر سمجھا تھا کہ ہماری یونیورسٹی میں وہ پروفیسر بن کر آجائے لیکن اس کو بے عزت کر کے یونیورسٹی سے نکالا گیا۔ اس کے خلاف باقاعدہ چارج کی طرف سے ریزولیشن پیش ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ یہ لاد مذہب ہو چکا ہے حالانکہ وہ تئلیٹ سے خدا کی طرف لوٹا تھا اور اس نے قطعاً پرواہ نہیں کی۔ وہ Stipend جو اس کے لئے ہو یونیورسٹی کی طرف سے مقرر تھا ساٹھ پاؤنڈ سالانہ اس زمانہ کے لحاظ سے بہت بڑی چیز تھی۔ یعنی آپ سوچ بھی نہیں سکتے کہ ساٹھ پاؤنڈ کی اس وقت کیا قیمت تھی اس نے سب قربان کر دیا مگر اپنا عقیدہ تبدیل نہیں کیا۔ اس نے کہا کہ ایک ہی عقیدہ ہے اس کے سوا میں کسی اور عقیدہ کا قائل ہی نہیں ہوسکتا کیونکہ میرا دماغ اس کو تسلیم نہیں کرتا۔“ (الفضل انٹرنیشنل 29 نومبر 1996ء ص 5)

(بحوالہ روزنامہ الفضل 20 مارچ 2008ء ص 11)



Shop: 0497 2712433  
Mob. : 9847146526  
: 0497 2711433

SHAIKA LATIF

**GIRLS TRAINING**

**ART CENTRE**

**Only for Girl & Women**

3/51 NARKEL DANGA MAIN ROAD,  
KOLKATA - 700 011 (Opp. NASIR BOOK)  
Phone : 2352-1771

*Love For All Hatred For None*

Sh. Zahed Ahmad  
Proprietor

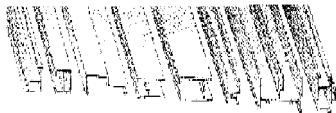


M/S

**M.F. ALUMINIUM**

Deals in :

All types of Aluminium, Sliding, Window, Door, Partitions, Structural Glazing and  
Aluminium Composite Panel



Chhapullia, By-Pass, Bhadrak, Orissa, Pin - 756100, INDIA

Mob 06437408829, (R) 06784-251927

Noor-ul-Mubeen Cell: 9886294946  
: 9902095153

Prop.

**SARA FOOT WEAR**

WHOLESAE & RETAIL

A complete family Showroom

Station Road, Yadgir, Dist. Gulbarga

مادی وجود کھو بیٹھتا ہے اور ایک نامعلوم شکل اختیار کر لیتا ہے۔

## بلیک ہول کیسے بنتا ہے؟

سورج سے تقریباً پندرہ گونا بڑے ستارے جب اپنا دور حیات ختم کر چکے ہیں تو ان سے بلیک ہول بننے کا آغاز ہوتا ہے ان ستاروں کی کشش ثقل ان کے وجود کو سیڑھ کر چھوٹی سی جگہ پہ سمیٹ لیتی ہے۔

جب ستارے وجود میں آتے ہیں تو قوت مرکز گریز یعنی Centrifugal Force کی وجہ سے پھیلتے ہیں مگر جب ان کا دور حیات ختم ہونے لگتا ہے اور پھیلاؤ کی وجہ سے ان کی Centrifugal Force کمزور ہو جاتی ہے تو یہ اپنی سے زیادہ قوت والی Centrifugal Force کی وجہ سے سکڑنے لگتے ہیں اور آخر کار ایک نقطہ یعنی Point پہ جمع ہو جاتے ہیں اور ان کی قوت کشش ثقل اتنی زیادہ ہو جاتی ہے کہ یہ دور دور سے ستاروں کو اپنی اور کھینچنے لگتے ہیں اور آخر کار ان کی قوت میں اتنا اضافہ ہو جاتا ہے کہ وہ روشنی تک کو بھی کھینچ کر اپنے میں سما لیتے ہیں اور کسی بھی چیز کو نہیں چھوڑتے بس نگلتے جاتے ہیں اور روشنی کو کھینچ کر جذب کرنے کی وجہ سے اس میں مکمل تاریکی ہوتی ہے اور اس کو دیکھ سکرنا ممکن نہیں اس کے وجود کا سائنسدانوں کو اس وقت پتہ چلتا ہے جب وہ دیکھتے ہیں کہ ستارے غائب ہوتے جارہے ہیں یا پھر وہ سب ایک معین سمت کی طرف جارہے ہیں اپنے محور کو چھوڑ کر۔ اس طرح سائنسدان اس بات کا اندازہ کرتے ہیں کہ ممکن ہے کہ وہاں پہ کوئی بلیک ہول موجود ہے جو ان ستاروں کو اپنی طرف کھینچ رہا ہے اور جذب کر جاتا ہے۔

ایک اندازہ کے مطابق ایک بلیک ہول میں موجود مادہ کی مقدار سورج میں موجود مادہ کی مقدار سے ۱۰ کروڑ گنا ہو جاتی ہے اس کی کشش ثقل کا میدان وسیع ہوتے ہی خلا سے مزید مادہ اس کی طرف اتنی تیز رفتاری سے کھینچتا چلا جاتا ہے کہ اس کی رفتار روشنی کی رفتار کے قریب پہنچ جاتی ہے۔

۱۹۹۷ء میں یہ اندازہ لگایا گیا تھا کہ ہماری کہکشاں میں ایک بلیک ہول میں موجود مادہ کی مقدار سورج میں موجود مادہ کی مقدار سے ۲ لاکھ گنا زیادہ ہے۔

## بلیک ہول

(رضوان احمد سلطان)

قرآن مجید میں متعدد جگہ علم فلکیات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے مثلاً سورۃ ال عمران میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

ان فی خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار لایت لا ولی الباطن الذین یدکرون اللہ قیماً و قعوداً و علی جنوبہم ویسفکرون فی خلق السموات والارض.

ترجمہ: یقیناً زمین اور آسمان کی پیدائش اور رات اور دن کے آگے پیچھے آنے میں عقل مندوں کے لئے نشانات ہیں۔ جو کہ اللہ تعالیٰ کو قیام کی حالت میں بیٹھتے ہوئے اور اپنے پہلوں کے بل لیٹے ہوئے یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش کے بارے میں غور و فکر کرتے ہیں۔

ہم آسمان پہ نظر ڈالیں تو ہم کو سورج، چاند ستارے نظر آتے ہیں علم فلکیات میں جب ہم آسمانی اجرام کا مطالعہ کرتے ہیں تو یہ معلوم کرتے ہیں کہ وہ کس طرح حرکت کرتے ہیں وہ کتنی روشنی دیتے ہیں ان کی بناوٹ کیسی ہے اور ان میں زمانے کے گزرنے سے کیا کیا تغیرات ہوتے ہیں علم فلکیات کے مطالعہ سے ہمیں اپنی کائنات کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے اس سے ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ آسمان میں موجود تمام اشیاء ایک نظام میں منسلک ہیں۔

آسمانی اجرام کا مطالعہ انسان کو ذہنی ترقی دینے اور اس کی نظر اور علم کو وسیع کرنے کا بہت بڑا اور موثر ذریعہ رہا ہے علم فلکیات کی ترقی کی وجہ سے ہی ہم کو بلیک ہول (Black Hole) کا علم ہوا ہے۔ جس کا ذکر قرآن مجید میں بھی موجود ہے۔

## بلیک ہول

بلیک ہول ایک ایسا مقام ہے جہاں سے کوئی چیز واپس نہیں آسکتی ہے۔ بلیک ہول اس وسیع و عریض مادہ یعنی میٹر (Matter) کی منحنی شکل ہے جو اپنی ہی کشش ثقل (Centripital force) کے دباؤ کے زیر اثر سکڑ کر اپنا

کیونکہ اس آیت میں ایک جگہ لفظ رتقا کا استعمال کر کے بلیک ہول کا نقشہ کھینچا گیا ہے تو دوسری جگہ لفظ فتقنا (یعنی ہم نے اسے پھاڑ کر الگ کر دیا) کا استعمال کر کے زمین و آسمان کی پیدائش کے بارہ میں بتایا ہے جو کہ عین Big Bang کے مطابق ہے۔

اسی طرح قرآن مجید میں ایک اور جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

یوم نطوی السماء کطی السجل للکتاب کما بدأنا اول خلق  
نعیدہ وعداً علینا. اناکنا فعلین. (الانبیاء: ۱۰۵)

ترجمہ: جس دن ہم آسمان کو لپیٹ دیں گے جیسے دفتر تحریروں کو لپیٹتے ہیں جس طرح ہم نے پہلی تخلیق کا آغاز کیا تھا اس کا اعادہ کریں گے یہ وعدہ ہم پہ فرض ہے۔ یقیناً ہم یہ کر گزرنے والے ہیں۔

اس آیت کریمہ سے واضح ہوتا ہے کہ کائنات ابدی نہیں ہے نیز ایک وقت یہ عالم بھی کھاتوں کی طرح لپیٹ دیا جاوے گا۔ سائنسدان Black Hole کا جو نقشہ کھینچتے ہیں وہ اسی آیت کے بیان کردہ نقشہ سے گہری مماثلت رکھتا ہے۔

جوں جوں خلا سے مادہ بلیک ہول میں گرتا ہے توں توں کشش ثقل اور  
الیکٹرو میگنیٹک قوت کی شدت کی وجہ سے دباؤ کے تحت ایک چادر کی صورت  
اختیار کر لیتا ہے۔ چونکہ بلیک ہول کا مرکز اپنے محور کے گرد گھومتا رہتا ہے۔  
اس وجہ سے یہ تمام مادہ کوئی نامعلوم صورت اختیار کرنے سے قبل اس کے گرد  
لپٹ جاتا ہے۔

اس آیت میں یہ وعدہ بھی دیا گیا ہے کہ جب کائنات ایک بلیک ہول  
میں گم ہو جائے گی تو اس کے بعد ایک نیا آغاز ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کائنات کی  
از سر نو تخلیق کرے گا۔ جیسا کہ اس نے پہلے کیا تھا۔ بلیک ہول میں گم کائنات کی  
ایک بار پھر اس سے باہر آ جاوے گی اور تخلیق کا یہ عمل ایک بار پھر شروع ہو  
جائے گا۔ قرآن مجید کے مطابق کائنات کے سکڑنے کا اور پھیلنے کا عمل ایک  
جاری عمل ہے۔



بعض اعداد و شمار کے مطابق بہت سے Black Hole ایسے بھی ہیں جن  
میں سورج سے ۱۳ ارب گنا زیادہ مقدار میں مادہ موجود ہے۔

## قرآن مجید میں بلیک ہول کا ذکر

اولم یدالذین کفرو ان السموت والارض کانتا رتقا ففتقنہما  
وجعلنا من الماء کل شئی حی افلا یؤمنون. (الانبیاء)

کیا انہوں نے دیکھا نہیں جنہوں نے کفر کیا کہ آسمان اور زمین دونوں مضبوطی  
سے بند تھے پھر ہم نے ان کو پھاڑ کر الگ کر دیا۔ اور ہم نے پانی سے ہر زندہ  
چیز پیدا کی۔ تو کیا وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

اس آیت کے دو الفاظ یعنی رتقا (بند کیا گیا ہولہ) اور فتقنا (ہم نے اسے  
پھاڑ کر الگ کر دیا) میں بنیادی پیغام پوشیدہ ہے۔ مستند عربی لغات میں رتقا کے  
دو مطلب بیان کئے گئے ہیں اور دونوں ہی اس موضوع سے متعلق ہیں۔

(۱) رتقا کے ایک معنی یک جان ہونے کے ہیں۔

(۲) دوسرے معنی کامل تاریکی کے ہیں۔

یہاں یہ دونوں ہی مراد ہو سکتے ہیں اور دونوں کو ملا کر یعنی ایک بلیک ہول  
کا نقشہ ابھرتا ہے۔

جیسے کہ ایک معنی لفظ رتقا کے یکجان ہونے کے ہیں اگر ہم اس مطلب کو  
لیں تو بلیک ہول کا نقشہ کھینچ سکتے ہیں۔ اس وجہ سے کہ بلیک ہول جب پیدا ہوتا  
ہے تو بہت تیزی سے بڑھتا جاتا ہے اور دور دور کے ستارے بھی اس کی کشش  
سے اس کی طرف کھینچے چلے آتے ہیں اور اپنے آپ کو اس بلیک ہول میں گرا  
دیتے ہیں اور کبھی یکجان ہو جاتے ہیں۔ پس اس طرح رتقا کے ایک معنی اس  
بلیک ہول کے پورے ہوتے ہیں۔

(۲) دوسرے معنی لفظ رتقا کے مکمل اندھیرے کے ہوتے ہیں اور وہ بھی بلیک  
ہول پہ پوری طرح صادر آتا ہے کیونکہ بلیک ہول کی کشش ثقل کی وجہ سے  
روشنی تک اس میں کھینچی چلی جاتی ہے اور جذب ہو جاتی ہے۔ اس وجہ سے  
بلیک ہول میں مکمل اندھیرا ہوتا ہے۔

مذکورہ بالا آیت اپنے اندر ایک اور بہت ہی بڑے مضمون کو سمائے ہوئے  
ہے جو کہ بگ بینگ کے تعلق سے ہے۔

### جملہ قائدین متوجہ ہوں

جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں سالانہ اجتماع مجلس خدام الاحمدیہ واطفال الاحمدیہ مرکزیہ کے بابرکت موقعہ پر استبقوا الخیرات (نیکیوں میں ایک دوسرے سے سبقت لے جائیں) کے ارشاد ربانی کے تحت ہندوستان بھر کے مجالس کی کارکردگی کا موازنہ کیا جاتا ہے اور بہترین کارکردگی پیش کرنے والی مجلس کو علم انعامی سے نوازا جاتا ہے۔

سیدنا حضور انور اید اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ازراہ شفقت یہ ہدایت فرمائی ہے کہ آئندہ سے انڈیا میں مجلس خدام الاحمدیہ بھارت کی طرف سے پوزیشن حاصل کرنے والی پہلی دس خدام واطفال کی مجالس اور اسی طرح پہلی پانچ صوبائی/علاقائی/زونل قیادت میں اسناد تقسیم کی جائیں جن میں صدر مجلس کے علاوہ سیدنا حضور انور اید اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے بابرکت دستخط ہوں گے۔

قائدین مجالس کوتا کید کی جاتی ہے کہ وہ اپنی کارکردگی کو زیادہ سے زیادہ فعال بنانے کی کوشش کریں اور ماہانہ کارگزاری رپورٹ باقاعدگی کے ساتھ بروقت بھجواتے رہیں۔ لائحہ عمل میں وہ تمام امور درج ہیں جو موازنہ کے وقت ملحوظ رکھے جائیں گے۔

امید ہے کہ استبقوا الخیرات ارشاد ربانی کے مطابق آپ اپنی کارکردگی میں مزید بہتری پیدا کریں گے اور اسناد کو حاصل کرنے والے بن جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین (صدر مجلس خدام الاحمدیہ بھارت)

Mansoor  
☎9341965930

Love for All Hatred For None

Javeed  
☎9886145274

# CARGO LINKS J.N. Roadlines

TRANSPORTERS & FLEET OWNERS

Open Truck & L.C.V Available

Daily Service to:

Hyderabad, Nagpur, Jabalpur, Indore, Bhopal  
Raipur, Katni

Spl. In: O.D.C Truck Loads Accepted:  
Karnataka, Andhra Pradesh, Tamilnadu,  
Maharashtra, M.P, U.P

No. 75, Farha Complex, 1st main Road,  
Kalashipalyam New Extn., Bangalore-560002  
☎: 22238666, 22918730

**NAVED SAIGAL**

+91 9885560884  
Tel : +91-40-39108888, (5 Lines)  
e-mail : info@prosperoverseas.com  
(HYDERABAD OFFICE)

**ASIF SAIGAL**

+91 9830960492 , +91 98301 30491  
Tel : +91-33-22128310, 32998310  
e-mail : kolkata\_prosperoverseas@rediffmail.com  
(KOLKATA OFFICE)

**STUDY ABROAD**

- ★ UK ★ IRELAND ★ FRANCE ★ USA ★
- ★ AUSTRALIA ★ NEW ZEALAND ★
- ★ MALAYSIA ★ SWITZERLAND ★ CYPRUS ★
- ★ SINGAPORE ★ CHINA(MBBS) AND  
MANY MORE
- FREE EDUCATION ALSO AVAILABLE

- ★ Study Abroad At Indian Cost (Any Course)
- ★ Comprehensive Free Counseling
- ★ Educational Loan Assistance
- ★ VISA Assistance
- ★ Travel And Foreign Exchange  
Arrangements
- ★ Part Time Job/ Internship available

*Your Search For The Best End At.....*



**PROSPER OVERSEAS**

WE BUILD YOUR CAREER

**PROSPER CONSULTANTS**

www.prosperoverseas.com

For Placement Enquiries Visit: [www.prosperconsultants.in](http://www.prosperconsultants.in)

*Love for All Hatred for None*

H. Nayeema Waseem 09-90815854  
040-24440860



**Beauty Collection**

Imp, Cosmetics & Immitation  
Jewellery Leather & Fancy Bags,  
School Bags & Belts, Voilets E.T.C

Waseem Ahmed 09346430904  
040-24150854



**Masroor Hosiery Foot Wear**

A Diesinger fancy Footwear for  
Ladies & Kids, Exclusive Hosiery.



**K.P. Complex Under Ground Floor, Shop No. 1 & 1/A**

**Beside: Venkatada Theatre Lane.**

**Dilsukh Nagar, Hydrabad-60**

**A.P INDIA**

**Wholesale Dealer for: Melamine, Krockey, Ceramics.**

## ولادتیں

1- مکرم شیخ ناصر وحید صاحب ایڈیشنل مہتمم صحت جسمانی کو اللہ تعالیٰ نے مورخہ 09-03-22 کو بیٹے سے نوازا ہے۔ عزیزم کا نام سیدنا حضور انور ازراہ شفقت ”ذیشان ناصر“ تجویز فرمایا ہے اور ازراہ شفقت تحریک وقف نو میں شمولیت کی منظوری مرحمت فرمائی ہے عزیز مکرم شیخ عبدالقدیر صاحب درویش کا پوتا اور مکرم شریف احمد منڈاشی بھدر راہ کا نواسا ہے۔ عزیز کی صحت و تندرستی خادم دین بننے اور وقف نو کے تقاضوں کو پورا کرنے والا خادم بننے کے لئے قارئین مشکوٰۃ کی خدمت میں دُعا کی درخواست ہے۔  
(منیجر مشکوٰۃ)

2- خاکسار کی بہن محترمہ نویدہ بدرز وجہ مکرم مبشر احمد خادم اُستاد جامعہ احمدیہ قادیان و مجریس ادارت مشکوٰۃ کو اللہ تعالیٰ نے مورخہ ۲۱ مارچ ۲۰۰۹ء کو بیٹی بیٹی سے نوازا۔ حضور انور نے عزیزہ کا نام ازراہ شفقت ”امۃ المصوّر“ تجویز فرمایا ہے اور تحریک وقف نو میں شمولیت کی منظوری بھی مرحمت فرمائی ہے۔ عزیزہ مکرم مبشر احمد صاحب خادم درویش مرحوم کی پوتی اور مکرم بدر الدین صاحب ڈار کوریل کشمیر کی نواسی ہے۔ نو مولودہ کی صحت و سلامتی اور تحریک وقف نو کے تمام تقاضوں کو پورا کرنے والی خادمہ دین بننے کے لئے قارئین کرام سے دُعا کی عاجزانہ درخواست دُعا ہے۔

(نسیم احمد ڈار معلم جامعہ احمدیہ قادیان)



Samad

Mob:9845828696

# PORT

GENUINE BRAND  
EXPORT SURPLUS

Silver Plaza Complex, Opp. Vijayabank, MEDIKERI

## کوئز کمپیٹیشن برائے اطفال الاحمدیہ

### سوالات شمارہ ہذا

1: حضرت رسول اکرم ﷺ کس غار میں عبادت کے لئے جایا کرتے تھے؟

2: ہجرت کے وقت آپ ﷺ نے کس غار میں پناہ لی تھی؟

3: مدینہ میں آپ ﷺ نے جس مسجد کی بنیاد رکھی اُس کا نام کیا ہے؟

4: بیت الحرام کس کو کہا جاتا ہے؟

5: حضرت مسیح موعود نے چار سال تک کس جگہ ملازمت کی؟

6: حضرت مسیح موعود کی تصدیق میں اللہ نے جو نشانات ظاہر فرمائے اُن میں سے کوئی ایک لکھیں؟

7: یہ کس کا شعر ہے اور کس کے لئے کہا گیا ہے؟

جاتے ہو میری جان خدا حافظ و ناصر اللہ نگہبان خدا حافظ و ناصر

8: پاکستان میں حال ہی میں کس ملک کی کرکٹ ٹیم پر دہشت گردوں نے حملہ کیا؟

9: ہندوستان کا موجودہ وزیر داخلہ کون ہے؟

10: ثانیہ مرزا کون ہے؟

نوٹ: جوابات اسی کوپن میں لکھ کر مندرجہ ذیل کوائف کے ساتھ اڈیٹر کے پتے پر ارسال کریں۔

نام طفل: نام والد:

عمر:

نام مجلس مع مکمل پتہ:

## ملکی ریویو

سرکل گوداوری: (از پی ایم رشید سرکل انچارج) سرکل گوداوری کے تینوں زون (کرشنہ، ایور، مغربی گوداوری) کے خدام و اطفال اور ناصرات کا تربیتی کیمپ مورخہ ۱۳ تا ۱۴ جنوری منعقد کیا گیا۔ اس کیمپ میں نماز، دُعا، تاریخ اسلام، تاریخ احمدیت، اردو، مسجد کے آداب، دینی معلومات اور معلومات عامہ سکھانے کی کوشش کی گئی نیز حضور انور کی خدمت میں دُعا یہ خطوط لکھنے کی طرف توجہ دلائی گئی۔ علمی و ورزشی مقابلہ جات بھی کروائے گئے۔ اختتامی اجلاس میں بچوں میں انعامات بھی تقسیم کئے گئے۔

اسی طرح مورخہ ۱۶ تا ۱۹ جنوری معلمین کرام کاریف ریٹیریشن کورس بمقام جماعت احمدیہ بلخہ پیو مرو میں منعقد ہوا۔ اس کورس میں اس سرکل کے معلمین و مبلغین شامل ہوئے۔ اس کورس میں یہ پروگرام شامل تھے:

تلفظ قرآن مجید۔ نماز با ترجمہ، مشق تقاریر، مجلس سوال و جواب، مذاکرات، بعنوان ”وفات مسیح ناصری“، ”اجزائے نبوت“، ”صداقت حضرت مسیح موعود“، مسائل لفظی دُفن اور اس کے طریقے، تاریخ اسلام، تاریخ احمدیت، دینی معلومات، معلومات عامہ اردو و کلاسز، پرچہ ذہانت، ہومیوکلوس۔

کشمیر زون نمبر 1: (از عبدالقیوم ناصر ممتاز ڈپٹی سیکرٹری) مورخہ ۱۳ فروری بروز جمعہ المبارک بعد نماز جمعہ جماعت احمدیہ ریشی نگر میں زون سطح پر خلافت جوہلی کی مناسبت سے ایک کونفر کیمپیشن منعقد کیا گیا۔ کتاب ”معلومات بسلسلہ خلافت احمدیہ“ سے شاملین کو تیز سے سوالات پوچھے گئے۔ اس کیمپیشن میں مجلس خدام الاحمدیہ آسنور کی ٹیم اول اور مجلس خدام الاحمدیہ ریشی نگر کی ٹیم دوم قرار پائی۔

ریشی نگر: (از مدثر احمد گنائی سیکریٹری عمومی مجلس اطفال الاحمدیہ) ماہ فروری میں تین تربیتی اجلاس منعقد ہوئے۔ ایک ہفتہ مال منایا گیا جس میں 75% وصولی ہوئی۔ ہفتہ وقار عمل بھی منعقد کیا گیا جس میں اسکول کی عمارت، گلی کوچوں اور مسجد کے ارد گرد کے ماحول کی صفائی کی گئی۔ علاوہ ازیں تین وقار عملوں میں خدام کے ساتھ شرکت کی۔ ۲۰ فروری کلو جمیعا کا پروگرام بھی منعقد ہوا اور ایک کرکٹ ٹور نامنٹ بھی کرایا گیا۔ مقابلہ مضمون نویسی کا پروگرام بھی منعقد ہوا جس میں ۴۳ اطفال

نے شرکت کی۔ اس ۲۲ ماہریضوں کی تیمارداری کی گئی۔

حیدرآباد: (از انور احمد غوری قائد مجلس) مورخہ ۱۵ جنوری کو جماعتی سطح پر ایک عظیم الشان تربیتی جلسہ بعنوان ”وفات مسیح“، زیر صدارت محترم عارف احمد صاحب قریشی امیر جماعت احمدیہ حیدرآباد منعقد ہوا۔ تلاوت اور نظم کے بعد پہلی تقریر مکرم محمد بشیر احمد نے ”وفات مسیح از روئے قرآن مجید“ کی۔ دوسری تقریر ”وفات مسیح از روئے عقلی دلائل“ کے موضوع پر ہوئی۔ تیسری تقریر مکرم ناظم الدین صاحب نے ”وفات مسیح از روئے احادیث“ کے موضوع پر کی۔ چوتھی تقریر محترم منظور احمد نے کی۔ انہوں نے حیات مسیح کے نظریہ کو قانون قدرت کے خلاف ہونے پر دلائل پیش کئے۔ محترم مصلح الدین صاحب مبلغ سلسلہ نے اپنی تقریر ”حضرت امام الزمان اور خلفاء احمدیت کی برکات“ کے موضوع پر کی۔ جلسہ کی آخری تقریر محترم سیٹھ سہیل احمد صاحب امیر صوبائی کی ہوئی۔ صدر اجلاس نے بھی اسی موضوع پر خطاب فرمایا اور دُعا کے ساتھ جلسہ اختتام پذیر ہوا۔ کل حاضر 769 تھی جن میں سے خدام کی تعداد 220 تھی۔

ناصر آباد: (از ریاض احمد لون قائد مجلس) کیم فروری سے فری کوچنگ کلاسز منعقد ہوئیں، جس میں تقریباً 300 بچے زیر تعلیم تھے۔ مورخہ 28 فروری کو بعد نماز عصر مکرم عبدالرحمن صاحب انور کے زیر صدارت اس تعلیمی کلاس کی اختتامی تقریب عمل میں آئی۔

ورنگل: (از ایم۔ اے زین العابدین) مورخہ ۱۲ جنوری تا ۱۷ جنوری جماعت احمدیہ پلاکرتی میں اطفال و ناصرات کا تربیتی کیمپ منعقد کیا گیا جس میں ۷ مجالس سے ۳۱ اطفال اور ۳ ناصرات نے شرکت کی۔ اسی طرح مورخہ ۱۲ جنوری تا ۱۶ جنوری جماعت احمدیہ ویٹنکلا پور میں اطفال اور ناصرات کا ایک تربیتی کیمپ منعقد ہوا جس میں ۱۰ اجتماعوں سے ۴۷ اطفال اور ناصرات نے شرکت کی۔ ان دونوں کیمپوں میں بچوں کو اہم دینی امور سکھائے گئے۔

سرکل نلگنڈہ و کھم: (از شبیر احمد یعقوب سرکل انچارج) مورخہ ۷ تا ۱۰ فروری چار روزہ تبلیغی و تربیتی دورہ سرکل نلگنڈہ و کھم کا کیا گیا۔ مورخہ ۸ فروری کو ایک تربیتی اجلاس جماعت پٹی پاڈو میں منعقد کیا گیا جس میں خاکسار اور مولو محمد اکبر صاحب نے تربیتی امور کی طرف توجہ دلائی۔ حاضرین کی تعداد ۷۰ تھی۔ جماعت احمدیہ کپلہ

حیدرآباد: (از انور احمد غوری قائد مجلس) مورخہ ۲۲ فروری کو زیر صدارت محترم سید سہیل احمد صاحب صوبائی امیر آندھرا پردیش ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا۔ تلاوت اور نظم کے بعد پہلی تقریر مکرم خواجہ معین الدین صاحب نے کی۔ دوسری تقریر خاکسار نے کی۔ تیسری تقریر مکرم حمید احمد صاحب غوری نے کی۔ چوتھی تقریر مکرم مصلح الدین صاحب سعدی مبلغ سلسلہ نے کی۔ پانچویں اور آخری تقریر مکرم عارف احمد صاحب قریشی امیر جماعت احمدیہ حیدرآباد نے کی۔ آخر پر محترم صدر صاحب نے خطاب فرمایا اور جلسہ اختتام پذیر ہوا۔ جملہ حاضرین 500 تھے جن میں سے خدام کی تعداد 160 تھی۔

ناصرآباد: (از ریاض احمد لون قائد مجلس) مورخہ ۲۰ فروری کو زیر صدارت محترم سریر احمد لون صاحب صدر جماعت احمدیہ ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا۔ تلاوت، متن پیشگوئی مصلح موعود اور نظم کے بعد مکرم غلام نبی صاحب ڈار نے پہلی تقریر کی۔ مکرم عباس احمد صاحب معلم سلسلہ نے دوسری تقریر کی۔ تیسری اور آخری تقریر مکرم عبدالرحمن صاحب انور نے کی۔ آخر پر صدارتی خطاب اور دُعا کے ساتھ جلسہ اختتام پذیر ہوا۔

برہ پورہ: (از سید محمد آفاق) مورخہ ۲۲ فروری بروز اتوار مسجد احمدیہ میں زیر صدارت مکرم عبدالنصیر صاحب ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا۔ تلاوت نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود کے علاوہ عزیز قمر احمد، سید عبدالوفاء، مکرم سید اشفاق احمد صاحب اور خاکسار نے مختلف موضوعات پر تقاریر کیں صدارتی خطاب اور دُعا کے بعد حاضرین میں شریعی تقسیم کی گئی۔

وینٹنٹا گیری: (از شبیر احمد یعقوب مبلغ سلسلہ) مورخہ ۲۰ فروری کو ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد کیا گیا جس میں تلاوت، نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود کے بعد خاکسار نے ”حضرت مصلح موعود اور خدمت قرآن“ کے موضوع پر تقریر کی۔ اسی روز ان ۵ طلباء نے قرآن مجید ناظرہ پڑھنا شروع کیا۔ چنانچہ موقعہ کی مناسبت سے ان عزیزان کی تقریب آمین بھی منعقد کی گئی۔

ویسٹ گوداوری: (از ایچ ناصر الدین مبلغ سلسلہ) آٹھ جماعتوں میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ کا انعقاد عمل میں آیا جن کے نام یہ ہیں:

بندھم میں ایک تربیتی و تبلیغی جلسہ خاکسار کی صدارت میں منعقد ہوا مکرم سید کریم صاحب معلم سلسلہ مکرم عبدالسلام صاحب معلم سلسلہ اور خاکسار نے تربیتی امور کی طرف توجہ دلائی۔ اس اجلاس میں ۱۱۸۰ افراد شامل ہوئے۔ مورخہ ۹ فروری کو تبلیغی ٹور منعقد کیا گیا۔ خاکسار کے ہمراہ دو معلمین اور چار داعیان الی اللہ بھی تھے۔ اس دورہ میں ضلع کھم کے گاؤں گوندرا الہ، پنڈتا پورم، پاپٹ پلپا اور جگناتھ پورم میں مسلم احباب تک احمدیت کا پیغام پہنچایا گیا۔ مورخہ ۱۰ فروری کو علاقہ کھم کی نو مبالغ جماعتوں کا دورہ کیا گیا۔ اس دورہ میں مختلف تبلیغی نشستوں کے علاوہ معلمین کرام کو اہم امور کی طرف توجہ دلائی گئی۔

### جلسہ ہائے یومِ مصلح موعود

ریشی ٹکمر: (از مدثر احمد گاندھی سیکریٹری مجلس عمومی اطفال الاحمدیہ) مورخہ ۲۰ فروری کو یومِ مصلح موعود کے پیش نظر وقار عمل کیا گیا جس میں ۴۰۰ خدام و اطفال نے شرکت کی۔ چار غرباء کی مدد بھی کی گئی۔

جمشید پور: (از نیک محمد صوبائی قائد جھارکھنڈ) مورخہ ۲۰ فروری کو زیر صدارت مکرم جمیل احمد صاحب صدر جماعت جلسہ یومِ مصلح موعود منعقد ہوا۔ تلاوت، نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود کے علاوہ مکرم سید جاوید احمد صاحب، مکرم آفتاب عالم صاحب، مکرم شوکت انصاری صاحب مبلغ سلسلہ اور مکرم سید جمیل احمد صاحب نے مختلف موضوعات پر تقاریر کیں۔ آخر پر بچوں اور احباب جماعت میں شریعی تقسیم کی گئی۔

شخوہ پور کھا ڈال: (از وسیم احمد شیخ) مورخہ ۲۰ فروری کو ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ زیر صدارت محترم مظہر احمد بھٹی مبلغ سلسلہ منعقد ہوا۔ تلاوت اور نظم کے بعد خاکسار نے حضرت مصلح موعود کی سیرت پر روشنی ڈالی۔ صدارتی خطاب کے بعد احباب کی خدمت میں شریعی تقسیم کی گئی۔

موسیٰ بنی مانتز: (از فیض احمد خان معلم سلسلہ) مورخہ ۲۰ فروری کو نماز مغرب و عشاء کے بعد ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا، تلاوت اور نظم کے بعد خاکسار مکرم اشرف حسین صاحب معلم سلسلہ نے تقاریر کیں۔ بعد ازاں محترم صدر اجلاس فرمود احمد خان صدر جماعت نے خطاب کیا۔ دُعا کے بعد شریعی تقسیم کی گئی۔



محترم محمود احمد صاحب بابو ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا۔ تلاوت، نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود پیش ہونے کے بعد خاکسار، بکریم شمیم احمد صاحب، بکریم مولانا نصیر احمد خادم صاحب نے مختلف موضوعات پر تقریریں کیں۔ بعد ازاں محترم صدر اجلاس نے خطاب فرمایا اور دُعا کے ساتھ یہ جلسہ اختتام پذیر ہوا۔

**ضلع ورنگل:** (از محمد اکبر) زون کٹاکتہ پور کی درج ذیل جماعتوں میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد ہوا:

کٹاکتہ پور، نرسم پیٹھ، پسرہ کٹھہ، نارائن پور، بدآرم، پیدا پور، انکالاہلی

### نتیجہ انعامی مقالہ نظارت تعلیم

تعلیمی سال 2008-09ء کیلئے نظارت تعلیم کی طرف سے بعنوان ”ایک طالب علم کی زندگی میں خلافت کی برکات نیز طالب علم کا خلیفہ وقت سے کس طرح کا تعلق ہونا چاہئے“ مقالہ صد سالہ خلافت جوہلی کو مد نظر رکھتے ہوئے انتخاب کیا گیا تھا۔

نظارت کو نو (9) مقالہ جات موصول ہوئے تھے۔ نظارت کی طرف سے یہ اعلان کیا گیا تھا کہ جو بھی مقالہ نویں معیاری مقالہ لکھے گا اس کو انعام دیا جائے گا درج ذیل افراد اور طلباء نے معیاری مقالے لکھے ہیں اور %65 سے زائد نمبرات حاصل کر کے انعام کے حق دار قرار پائے ہیں۔

اللہ تعالیٰ ان کی یہ کامیابی مبارک کرے اور مزید علمی ترقیات عطا کرے۔ آمین

اسماء اس طرح ہیں:

- ۱۔ بکریم سید ابراہیم حسین صاحب
- ۲۔ عزیزیم شمیم احمد غوری متعلم جامعہ احمدیہ قادیان
- ۳۔ عزیزیم محمد شریف کوثر متعلم جامعہ احمدیہ قادیان
- ۴۔ عزیزیم مرید احمد ڈار متعلم جامعہ احمدیہ قادیان
- ۵۔ عزیزیم اطہر احمد شمیم متعلم جامعہ احمدیہ قادیان
- ۶۔ عزیزیم بشارت احمد کریم متعلم جامعہ احمدیہ قادیان

والسلام

شیراز احمد ناظر تعلیم

اڑھ روڈ، کوئٹہ پاڈو، کوریٹو، جٹی سمند، ایلینڈی پیٹھ، آڈا ملی، چٹیا لہ، ریڈی گوریم۔

سکرم: (از سید نعیم احمد مبلغ سلسلہ) مورخہ ۲۶ فروری کو مکرم مولوی حبیب الرحمن خان صاحب کی صدارت میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منایا گیا۔ تلاوت، نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود پیش ہونے کے بعد خاکسار نے ”حضرت مصلح موعود کے کارنامے“ کے موضوع پر تقریر کی۔ صدارتی خطاب اور دُعا سے جلسہ اختتام پذیر ہوا۔ شاملین جلسہ کے لئے عشائیہ کا بھی انتظام کیا گیا تھا۔

عثمان آباد: (از عبدالقیوم ناصر قائد مجلس) مورخہ ۲۰ فروری کو ڈاکٹر بشارت احمد صاحب کی صدارت میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منایا گیا۔ تلاوت اور نظم کے بعد مکرم ارشاد احمد ماکانہ نے تقریر کی صدارتی خطاب اور دُعا کے بعد جلسہ اختتام پذیر ہوا۔

مغربی گوداوری: (از پی۔ ایم۔ رشید سرکل انچارج) سرکل کی درج ذیل مجالس میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد کیا گیا:

میدنا راؤ پالیم، رائنہ پالیم، پونگی، مڑی چرلہ، وجے رائے، جوگنہ پالیم، کوتہ پلی، اڈروڑ، مارکوئڈہ پاڑ، آڈا ملی، ہٹسیمہ، کورور پاڑ، ایل این ڈی پیٹھ، ریڈی گوڈیم، ہٹلہ پیٹور و کورنی پاڑو

کرناٹ سرکل ہریانہ: (از ایوب علی خان مبلغ سلسلہ) سرکل کی درج ذیل آٹھ جماعتوں میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد کیا گیا:

کرناٹ، بینا نگر، اسراٹھ، پانی پت، رسوئی، کھرودی، نولتھ، پرڈانہ تیما پور: (از سہیل احمد ظفر مبلغ سلسلہ) مورخہ ۲۰ فروری کو مکرم سید محمود احمد صاحب صدر جماعت کی صدارت میں ”جلسہ یومِ مصلح موعود“ منعقد کیا گیا۔ تلاوت، نظم اور متن پیشگوئی مصلح موعود پیش ہونے کے بعد مکرم آفتاب احمد صاحب، بکریم طاہر احمد گلبرگی، بکریم اعجاز احمد، بکریم سید امتیاز احمد، بکریم سید اعجاز احمد، عزیزیم عمران احمد، عزیزیم سید فرقان، عزیزیم منیب احمد، عزیزیم شہزاد احمد، عزیزیم کے نصیر احمد، خاکسار اور مکرم فضل باری صاحب مبلغ سلسلہ نے مختلف عنوانات پر تقریریں کیں۔

صدارتی خطاب اور دُعا کے ساتھ جلسہ اختتام پذیر ہوا۔

چنٹہ کٹھ: (از حافظ سید رسول نیاز مبلغ سلسلہ) مورخہ ۲۰ فروری کو زیر صدارت

**وصایا:** منظوری سے قبل اس لیے شائع کی جاتی ہیں کہ اگر کسی صاحب کو کسی وصیت پر کوئی اعتراض ہو تو وہ تاریخ اشاعت سے ایک ماہ کے اندر دفتر ہڈ کو مطلع کریں۔ (سیکرٹری بہشتی مقبرہ)

**وصیت نمبر: 18382** میں امیر الحق ولد سنی الرحمن قوم احمدی مسلم پیشہ عارضی معلم عمر 48 سال تاریخ بیعت 98-6-4 ساکن شیشہ باری ڈاکخانہ کھلین ہاٹ ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگائی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدرا نجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ آدھا بیگا زمین قیمت -/1000 روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدرا نجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: امیر الحق گواہ: شیخ محمد علی

**وصیت نمبر: 18383** میں ابوالحسن ولد سمیر علی قوم احمدی مسلم پیشہ عارضی معلم عمر 46 سال تاریخ بیعت 96-4-3 ساکن کولنا ڈاکخانہ کھولنا ضلع کوچ بہار صوبہ بنگال بنگائی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدرا نجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ آدھا بیگا زمین قیمت -/15000 روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدرا نجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: ابوالحسن گواہ: امین الرحمن

**وصیت نمبر: 18384** میں ابوالکلام آزاد ولد کرام الحق مرحوم قوم احمدی مسلم پیشہ ملازمت عمر 59 سال تاریخ بیعت 96-6-19 ساکن کرائی ڈاکخانہ کانتی ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگائی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدرا نجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ (1) 33 ڈسمل زرعی زمین قیمت -/20,000 ہزار روپے (2) 7.5 ڈسمل میں ایک کچا مکان۔ قیمت 15,000 ہزار روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/3380 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدرا نجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: ابوالکلام آزاد گواہ: عبدالحمید کریم

**وصیت نمبر: 18385** میں شیخ سہر الدین ولد یوسف علی قوم احمدی مسلم پیشہ عارضی معلم عمر 47 سال تاریخ بیعت 94-4-1 ساکن قاری پارہ ڈاکخانہ ہندی پارہ ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگائی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدرا نجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ جائیداد بھی تقسیم نہیں ہوئی ہے تقسیم ہونے پر اطلاع کر دی جائے گی۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1500 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدرا نجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: شیخ سہر الدین گواہ: شیخ محمد علی

**وصیت نمبر: 18386** میں محمد عبدالقادر جلیانی ولد شہر اللہ پشٹی قوم احمدی مسلم پیشہ ملازمت عمر 40 سال تاریخ بیعت 2000ء ساکن ویسٹ جھاڑ بیلونو ڈاکخانہ بنگلونی بھنڈانی ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگائی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدرا نجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ مکان کے لئے زمین ہے جو 14 ڈسمل ہے۔ قیمت 20,000 ہزار روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/3380 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام

(1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا رہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: محمد عبدالقادر جیلانی گواہ: شیخ محمد علی

**وصیت نمبر: 18387** میں محمد یونس علی ولد اسحاق علی قوم احمدی مسلم پیش ملازمت عمر 60 سال تاریخ بیعت 2003ء ساکن باڑا جنتی پٹی ڈاکخانہ سلکھ پاڑا ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگالی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ اس وقت میری کوئی جائیداد نہیں ہے۔ میرا گذاریہ آمد ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا رہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: محمد یونس علی گواہ: شیخ محمد علی

**وصیت نمبر: 18388** میں صابر علی ولد خیر علی قوم احمدی مسلم پیش ملازمت عمر 50 سال تاریخ بیعت 2005ء ساکن صاحب پاڑا ڈاکخانہ صاحب پاڑا ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگالی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ (1) 23 ڈسمل زرعی زمین - قیمت 20,000 ہزار روپے (2) 4 ڈسمل زرعی زمین پر ایک کچا مکان - قیمت 4000 ہزار روپے۔ میرا گذاریہ آمد ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا رہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: محمد علی العبد: صابر علی گواہ: عبدالحمید کریم

**وصیت نمبر: 18389** میں عبدالکریم ولد ابوالقاسم قوم احمدی مسلم پیش ملازمت عمر 24 سال تاریخ بیعت 1995ء ساکن دیوگاؤں ڈاکخانہ دیوگاؤں ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بنگالی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ جائیداد بھی تقسیم نہیں ہوئی تقسیم ہونے پر اطلاع کردوں گا۔ میرا گذاریہ آمد ملازمت -/3496 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا رہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: عبدالکریم گواہ: عبدالحمید کریم

**وصیت نمبر: 18390** میں محمد عبداللہ محمود ولد محمد راشد علی قوم احمدی مسلم ملازمت عمر 30 سال تاریخ بیعت 1995ء ساکن شگنی بالا ڈاکخانہ پتلا کھاوا ضلع گج بہار صوبہ بنگال بنگالی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ جائیداد بھی تقسیم نہیں ہوئی ہے۔ میرا گذاریہ آمد ملازمت -/3728 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا رہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کارپرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: محمد عبداللہ محمود گواہ: شیخ محمد علی

**وصیت نمبر: 18391** میں مقیم الدین احمد ولد بشیر الدین احمد قوم احمدی مسلم پیش ملازمت عمر 42 سال تاریخ بیعت 01-05-1 ساکن گوٹین ڈاکخانہ دوہی کوٹ باری ضلع اتروناج پور صوبہ بنگال بنگالی و ہواش و ہواس بلا جبر و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ میری اس وقت کوئی جائیداد نہیں

ہے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/3380 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کار پرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: عبد الحمید کریم العبد: مقیم الدین احمد گواہ: امین الرحمن

**وصیت نمبر: 18392** میں عبدالحق ولد شہاب الدین قوم احمدی مسلم پیشہ لوکل معلم عمر 55 سال تاریخ بیعت 2000-03-03 ساکن دکن موٹیاں ڈاکخانہ موٹیاہاری ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بٹانگی و ہواش و ہواس بلاجرو و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ میری غیر منقولہ جائیداد 5 کھ مکان سمیت قیمت 6000 -/ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کار پرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: عبد الحمید کریم العبد: عبدالحق گواہ: امین الرحمن

**وصیت نمبر: 18393** میں ظہیر الدین بابر ولد تیسر الدین قوم احمدی مسلم پیشہ لوکل معلم عمر 47 سال تاریخ بیعت 2000-03-01 ساکن کہاڑہ پارہ ڈاکخانہ شوڈا بھینا ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بٹانگی و ہواش و ہواس بلاجرو و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ میری غیر منقولہ زمین 1.5 کھ مکان سمیت قیمت 7000 روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کار پرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: عبد الحمید کریم العبد: ظہیر الدین بابر گواہ: امین الرحمن

**وصیت نمبر: 18394** میں مفیظ الدین ولد جمیل الدین قوم احمدی مسلم پیشہ لوکل معلم عمر 47 سال تاریخ بیعت 1997-08-01 ساکن سردار بارہ ڈاکخانہ قاضی بارہ ضلع جلیانی گوڑی صوبہ بنگال بٹانگی و ہواش و ہواس بلاجرو و اکراہ آج مورخہ 08-02-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ 3 کھ زمین مکان سمیت قیمت 8000 روپے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/1000 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کار پرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: سلطان احمد ظفر العبد: مفیظ الدین گواہ: امین الرحمن

**وصیت نمبر: 18395** میں محمد اسماعیل غالب ولد محمد ابراہیم غالب درویش مرحوم قوم احمدی مسلم پیشہ ملازمت عمر 28 سال تاریخ بیعت پیدائشی احمدی ساکن قادیان ڈاکخانہ قادیان ضلع گورداسپور صوبہ پنجاب بٹانگی و ہواش و ہواس بلاجرو و اکراہ آج مورخہ 08-03-19 وصیت کرتا ہوں کہ میری وفات پر میری کل متروکہ جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کے 1/10 حصہ کی مالک صدر انجمن احمدیہ قادیان بھارت ہوگی۔ اس وقت میری کل جائیداد منقولہ و غیر منقولہ کی تفصیل حسب ذیل ہے جس کی موجودہ قیمت درج کردی گئی ہے۔ اس وقت میری کوئی جائیداد نہیں ہے۔ میرا گذارہ آمد از ملازمت -/3220 روپے ماہانہ ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ جائیداد کی آمد پر حصہ آمد بشرح چندہ عام (1/16) اور ماہوار آمد پر (1/10) حصہ تازیت حسب قواعد صدر انجمن احمدیہ قادیان، بھارت کو ادا کرتا ہوں گا۔ اور اگر کوئی جائیداد اس کے بعد پیدا کروں تو اس کی بھی اطلاع مجلس کار پرداز کو دیتا رہوں گا اور میری یہ وصیت اس پر بھی حاوی ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ کی جائے۔

گواہ: نعیم احمد ڈار العبد: محمد اسماعیل غالب گواہ: سید فیروز الدین



surpassed our predecessors, if not in the words, at all events in the matter."

### Cosmology

In contrast to ancient Greek philosophers who believed that the universe had an infinite past with no beginning, medieval philosophers and theologians developed the concept of the universe having a finite past with a beginning (see Temporal finitism). This view was inspired by the creation myth shared by the three Abrahamic religions: Judaism, Christianity and Islam. The Christian philosopher, John Philoponus, presented the first such argument against the ancient Greek notion of an infinite past. However, the most sophisticated medieval arguments against an infinite past were developed by the early Muslim philosopher, Al-Kindi (Alkindus); the Jewish philosopher, Saadia Gaon (Saadia ben Joseph); and the Muslim theologian, Al-Ghazali (Algazel). They developed two logical arguments against an infinite past, the first being the "argument from the impossibility of the existence of an actual infinite", which states: "An actual infinite cannot exist."

"An infinite temporal regress of events is an actual infinite."

".•. An infinite temporal regress of events cannot exist."

The second argument, the "argument from the impossibility of completing an actual infinite by successive addition", states:

"An actual infinite cannot be completed by successive addition."

"The temporal series of past events has been completed by successive addition."

".•. The temporal series of past events cannot be an actual infinite."

Both arguments were adopted by later Christian philosophers and theologians, and the second argument in particular became more famous after it was adopted by Immanuel Kant in his thesis of the first antimony concerning time.

Experimental astronomy, astrophysics and celestial mechanics

In the 9th century, the eldest Banu Musa brother, Ja'far Muhammad ibn Musa ibn Shakir, made significant contributions to astrophysics and celestial mechanics. He was the first to hypothesize that the heavenly bodies and celestial spheres are subject to the same laws of physics as Earth, unlike the ancients who believed that the celestial spheres followed their own set of physical laws different from that of Earth.[40] In his Astral Motion and The Force of Attraction, Muhammad ibn Musa also proposed that there is a force of attraction between heavenly bodies,[41] foreshadowing Newton's law of universal gravitation.

(to be continued.....)

## NAVNEET JEWELLERS



Ph.: 01872-220489 (S)  
220233, 220847 (R)

**CUSTOMER'S  
SATISFACTION IS  
OUR MOTTO**

**FOR EVERY KIND OF  
GOLD & SILVER ORNAMENTS**

(All kinds of rings & "Alaisallah"  
rings also sold here)

**Navneet Seth, Rajiv Seth  
Main Bazaar Qadian**

Shop: 0497 2712433  
: 0497 2711433

Mob. : 9847146526

SHAIKA LATIF

**GIRLS TRAINING**

**ART CENTRE**

**Only for Girl & Women**

3/51 NARKEL DANGA MAIN ROAD,  
KOLKATA - 700 011 (Opp. NASIR BOOK)  
Phone : 2352-1771

Sagittarius. In the 10th century, Abd al-Rahman al-Sufi (Azophi) carried out observations on the stars and described their positions, magnitudes, brightness, and colour and drawings for each constellation in his Book of Fixed Stars (964). He also gave the first descriptions and pictures of "A Little Cloud" now known as the Andromeda Galaxy. He mentions it as lying before the mouth of a Big Fish, an Arabic constellation. This "cloud" was apparently commonly known to the Isfahan astronomers, very probably before 905 AD. The first recorded mention of the Large Magellanic Cloud was also given by Abd Al-Rahman al-Sufi.

Ibn Yunus observed more than 10,000 entries for the sun's position for many years using a large astrolabe with a diameter of nearly 1.4 meters. His observations on eclipses were still used centuries later in Simon Newcomb's investigations on the motion of the moon, while his other observations inspired Laplace's Obliquity of the Ecliptic and Inequalities of Jupiter and Saturn's.

Abu-Mahmud al-Khujandi relatively accurately computed the axial tilt to be  $23^{\circ}32'19''$  ( $23.53^{\circ}$ ). In 1006, the Egyptian astronomer Ali ibn Ridwan observed SN 1006, the brightest supernova in recorded history, and left a detailed description of the temporary star. He says that the object was two to three times as large as the disc of Venus and about one-quarter the brightness of the Moon, and that the star was low on the southern horizon. Monks at the Benedictine abbey at St. Gall later corroborated bin Ridwan's observations as to magnitude and location in the sky.

### Early heliocentric models

In the late ninth century, Ja'far ibn Muhammad Abu Ma'shar al-Balkhi (Albumasar) developed a planetary model which some have interpreted as a heliocentric model. This is due to his orbital revolutions of the planets being given as

heliocentric revolutions rather than geocentric revolutions, and the only known planetary theory in which this occurs is in the heliocentric theory. His work on planetary theory has not survived, but his astronomical data was later recorded by al-Hashimi, Abu Rayhan al-Biruni and al-Sijzi.

In the early eleventh century, al-Biruni had met several Indian scholars who believed in a heliocentric system. In his Indica, he discusses the theories on the Earth's rotation supported by Brahmagupta and other Indian astronomers, while in his Canon Masudicus, al-Biruni writes that Aryabhata's followers assigned the first movement from east to west to the Earth and a second movement from west to east to the fixed stars. Al-Biruni also wrote that al-Sijzi also believed the Earth was moving and invented an astrolabe called the "Zuraqi" based on this idea:

"I have seen the astrolabe called Zuraqi invented by Abu Sa'id Sijzi. I liked it very much and praised him a great deal, as it is based on the idea entertained by some to the effect that the motion we see is due to the Earth's movement and not to that of the sky. By my life, it is a problem difficult of solution and refutation. [...] For it is the same whether you take it that the Earth is in motion or the sky. For, in both cases, it does not affect the Astronomical Science. It is just for the physicist to see if it is possible to refute it."

In his Indica, al-Biruni briefly refers to his work on the refutation of heliocentrism, the Key of Astronomy, which is now lost:

"The most prominent of both modern and ancient astronomers have deeply studied the question of the moving earth, and tried to refute it. We, too, have composed a book on the subject called Miftah 'ilm al-hai'ah (Key of Astronomy), in which we think we have

(greatest) with the article al- and it has since been known to the world as Al-megiste or, after popular use in Western translation, Almagest. though much of the Almagest was incorrect, even in premise, it remained a standard astronomical text in both the Islamic world and Europe until the Maragha Revolution and Copernican Revolution.[25] Ptolemy also produced other works, such as Optics, Harmonica, and some suggest he also wrote Tetrabiblon.

The Almagest was a particularly unifying work for its exhaustive lists of sidereal phenomena. He drew up a list of chronological tables of Assyrian, Persian, Greek, and Roman kings for use in reckoning the lapse of time between known astronomical events and fixed dates. In addition to its relevance to calculating accurate calendars, it linked far and foreign cultures together by a common interest in the stars and astrology. The work of Ptolemy was replicated and refined over the years under Arab, Persian and other Muslim astronomers and astrologers.

### 825-1025

The period throughout the ninth, tenth and early eleventh centuries was one of vigorous investigation, in which the superiority of the Ptolemaic system of astronomy was accepted and significant contributions made to it. Astronomical research was greatly supported by the Abbasid caliph al-Mamun. Baghdad and Damascus became the centers of such activity. The caliphs not only supported this work financially, but endowed the work with formal prestige.

### Observational astronomy

Al-Khwarizmi, the father of algebra and algorithms, wrote the Zij al-Sindh, the first original Zij in Islamic astronomy. In observational astronomy, the first major original Muslim work of astronomy was Zij al-Sindh by al-Khwarizimi in 830. The work

contains tables for the movements of the sun, the moon and the five planets known at the time. The work is significant as it introduced Indian and Ptolemaic concepts into Islamic sciences. This work also marked the turning point in Islamic astronomy. Hitherto, Muslim astronomers had adopted a primarily research approach to the field, translating works of others and learning already discovered knowledge. Al-Khwarizmi's work marked the beginning of non-traditional methods of study and calculations.

In 850, al-Farghani wrote Kitab fi Jawani ("A compendium of the science of stars"). The book primarily gave a summary of Ptolemaic cosmography. However, it also corrected Ptolemy's Almagest based on findings of earlier Iranian astronomers. Al-Farghani gave revised values for the obliquity of the ecliptic, the precessional movement of the apogees of the sun and the moon, and the circumference of the earth. The books were widely circulated through the Muslim world, and even translated into Latin.

Muhammad ibn Jabir al-Harrani al-Battani (Albatenius) (853-929) discovered that the direction of the Sun's eccentric was changing, which in modern astronomy is equivalent to the Earth moving in an elliptical orbit around the Sun. His times for the new moon, lengths for the solar year and sidereal year, prediction of eclipses, and work on the phenomenon of parallax, carried astronomers "to the verge of relativity and the space age." Around the same time, Yahya Ibn Abi Mansour carried out extensive observations and tests, and wrote the Al-Zij al-Mumtahan, in which he completely revised the Almagest values.

Azophi's Book of Fixed Stars, which described more than a thousand stars in detail and gave the first descriptions on the Andromeda Galaxy and Large Magellanic Cloud. The constellation pictured here is

The science historian Donald Routledge Hill has divided the history of Islamic astronomy into the four following distinct time periods in its history:

Assimilation and syncretization of earlier Hellenistic, Indian and Sassanid astronomy (700—825 AD)

Vigorous investigation, and acceptance and modification to the Ptolemaic system (825—1025 AD)

Flourishing of a distinctive Islamic system of astronomy (1025—1450 AD)

Stagnation, where few significant contributions were made (1450—1900 AD)

### 610-700

From the beginning, Muslim community in Medina sight new moon to determine the lunar months especially Ramadan and holy days.

In approximately 638 A.D, Caliph Umar introduced a new lunar calendar which is known as lunar calendar was made on the basis of Islamic view point. This calendar has twelve lunar months, the beginnings of which are determined by the sighting of the crescent moon. This calendar is about 11 days shorter than the solar year. This calendar is still in use for religious purposes among Muslims.

### 700-825

This period was most notably the period of assimilation and syncretization of earlier Hellenistic, Indian and Sassanid astronomy occurred during the eighth and early ninth centuries.

### Impetus

Historians point out several factors that fostered the growth of Islamic astronomy. The first was the proximity of the Muslim world to the world of ancient learning. Much of the ancient Greek, Sanskrit and Middle Persian texts were translated into Arabic during the ninth century. This process was enhanced by the tolerance towards scholars of other religions.

Another impetus came from Islamic religious observances, which presented a host of problems in mathematical astronomy. In solving these religious problems the Islamic scholars went far beyond the Greek mathematical methods.

### Ancient influences and translation movement

During this period, a number of Sanskrit and Middle Persian texts were first translated into Arabic. The most notable of the texts was *Zij al-Sindhind*, [22] based on the *Surya Siddhanta* and the works of Brahmagupta, and translated by Muhammad al-Fazari and Yaqub ibn Tariq in 777. Sources indicate that the text was translated after an Indian astronomer visited the court of Caliph Al-Mansur in 770. The most notable Middle Persian text translated was the *Zij al-Shah*, a collection of astronomical tables compiled in Sassanid Persia over two centuries.

Fragments of text during this period indicate that Arabs adopted the sine function (inherited from Indian trigonometry) instead of the chords of arc used in Hellenistic mathematics. Another Indian influence was an approximate formula used for timekeeping by Muslim astronomers.

A page from Ptolemy's *Almagest*. Islamic interest in astronomy ran parallel to the interest in mathematics. Especially noteworthy in this regard was the *Almagest* (c. 150) of the astronomer Ptolemy (c. 100-178). The *Almagest* was a landmark work in its field, assembling, as Euclid's *Elements* had previously done with geometrical works, all extant knowledge in the field of astronomy that was known to the author. This work was originally known as *The Mathematical Composition*, but after it had come to be used as a text in astronomy, it was called *The Great Astronomer*. The Islamic world called it *The Greatest* prefixing the Greek work *megiste*



Muhammad's death, and rumours began spreading about this being God's personal condolence. Muhammad is said to have replied:

"An eclipse is a phenomenon of nature. It is foolish to attribute such things to the death or birth of a human being."

### Islamic rules

There are several rules in Islam which lead Muslims to use better astronomical calculations and observations.

The first issue is the Islamic calendar. The Qur'an says: "The number of months in the sight of Allah is twelve (in a year) so ordained by Him the day He created the heavens and the earth; of them four are sacred; that is the straight usage." Therefore Muslims could not follow the Christian or Hebrew calendars and they thus had to develop a new one.

The other issue is moon sighting. Islamic months do not begin at the astronomical new moon, defined as the time when the moon has the same celestial longitude as the sun and is therefore invisible; instead they begin when the thin crescent moon is first sighted in the western evening sky. The Qur'an says: "They ask you about the waxing and waning phases of the crescent moons, say they are to mark fixed times for mankind and Hajj." This led Muslims to find the phases of the moon in the sky, and their efforts led to new mathematical calculations and observational instruments, as well as a special science being formed specifically for moon sighting.

Muslims are also expected to pray towards the Kaaba in Mecca and orient their mosques in that direction. Thus they need to determine the direction of Mecca from a given location. Another problem is the time of Salah. Muslims need to determine from celestial bodies the proper times for the prayers at sunrise, at midday, in the

afternoon, at sunset, and in the evening.  
Necessity of spherical geometry

Predicting just when the crescent moon would become visible is a special challenge to Islamic mathematical astronomers. Although Ptolemy's theory of the complex lunar motion was tolerably accurate near the time of the new moon, it specified the moon's path only with respect to the ecliptic. To predict the first visibility of the moon, it was necessary to describe its motion with respect to the horizon, and this problem demands fairly sophisticated spherical geometry. Finding the direction of Mecca and the time of Salah are the reasons which led to Muslims developing spherical geometry. Solving any of these problems involves finding the unknown sides or angles of a triangle on the celestial sphere from the known sides and angles. A way of finding the time of day, for example, is to construct a triangle whose vertices are the zenith, the north celestial pole, and the sun's position. The observer must know the altitude of the sun and that of the pole; the former can be observed, and the latter is equal to the observer's latitude. The time is then given by the angle at the intersection of the meridian (the arc through the zenith and the pole) and the sun's hour circle (the arc through the sun and the pole).

### History

Pre-Islamic Arabian knowledge of stars was empirical; their knowledge was what they observed regarding the rising and setting of stars. The rise of Islam is claimed to have provoked increased Arab thought in this field. The foundations of Islamic astronomy closely parallels the genesis of other Islamic sciences in its assimilation of foreign material and the amalgamation of the disparate elements of that material to create a science that was essentially Islamic. These include Indian, Sassanid and Hellenistic works which were translated and built upon.

## Islam and Astronomy

Islam has affected astronomy directly and indirectly. A major impetus for the flowering of astronomy in Islam came from religious observances, which presented an assortment of problems in mathematical astronomy, specifically in spherical geometry.

### Background

In the 7th century, both Christians and Jews observed holy days, such as Easter and Passover, whose timing was determined by the phases of the moon. Both communities had confronted the fact that the approximately 29.5-day lunar months are not commensurable with the 365-day solar year. To solve the problem, Christians and Jews had adopted a scheme based on a discovery made in circa 430 BC by the Athenian astronomer Meton. In the 19-year Metonic cycle, there were 12 years of 12 lunar months and seven years of 13 lunar months. The periodic insertion of a 13th month kept calendar dates in step with the seasons.

On the other hand, astronomers used Ptolemy's way to calculate the place of the moon and stars. The method Ptolemy used to solve spherical triangles was a clumsy one devised late in the first century by Menelaus of Alexandria. It involved setting up two intersecting right triangles; by applying Menelaus' theorem it was possible to solve one of the six sides, but only if the other five sides were known. To tell the time from the sun's altitude, for instance, repeated applications of Menelaus' theorem were required. For medieval Islamic astronomers, there was an obvious challenge to find a simpler trigonometric method.

### Islamic attitude towards astronomy

Islam advised Muslims to find ways of using the stars. The Qur'an says: "And He it is Who has made the stars for you that you may follow the right direction with their help

amid the deep darkness of the land and the sea." (Al-An'am :98) On the basis of this advice Muslim began to find better observational and navigational instruments, thus most navigational stars today have Arabic names.

Other influences of the Qur'an on Islamic astronomy included its "insistence that the Universe is ruled by a single set of laws" which was "rooted in the Islamic concept of tawhîd, the unity of God", as well its "greater respect for empirical data than was common in the preceding Greek civilization" which inspired Muslims to place a greater emphasis on empirical observation, in contrast to ancient Greek philosophers such as the Platonists and Aristotelians who expressed a general distrust towards the senses and instead viewed reason alone as being sufficient to understanding nature. The Qur'an's insistence on observation, reason and contemplation ("see", "think" and "contemplate"), on the other hand, led Muslims to develop an early scientific method based on these principles, particularly empirical observation.

There are also several cosmological verses in the Qur'an (610-632) which some modern writers have interpreted as foreshadowing the expansion of the universe and possibly even the Big Bang theory:

Don't those who reject faith see that the heavens and the earth were a single entity then We ripped them apart?

And the heavens We did create with Our Hands, and We do cause it to expand. Qur'an 51:47

Several hadiths attributed to Muhammad also show that he was generally opposed to astrology as well as superstition in general. An example of this is when an eclipse occurred during his son Ibrahim ibn



اسی موقع پر ایس ڈی ایم بٹالہ شری راہل چھا با خطاب کرتے ہوئے



29 مارچ 2009ء کو منعقد فری آئی کی کمپ کی افتتاحی تقریب میں محترم صدر صاحب مجلس خدام الاحمدیہ بھارت خطاب فرماتے ہوئے



ڈاکٹر گرتیچ پال سنگھ رندھاوا مریضوں معائنہ کرتے ہوئے



ڈاکٹر گرتیچ پال سنگھ رندھاوا مریضوں معائنہ کرتے ہوئے



ترسین قادیان نزد بہشتی مقبرہ



ترسین قادیان نزد بہشتی مقبرہ

Vol : 28  
Monthly

April 2009

Issue No. 4

# MISHKAT Qadian

Majlis Khuddamul Ahmadiyya Bharat Qadian

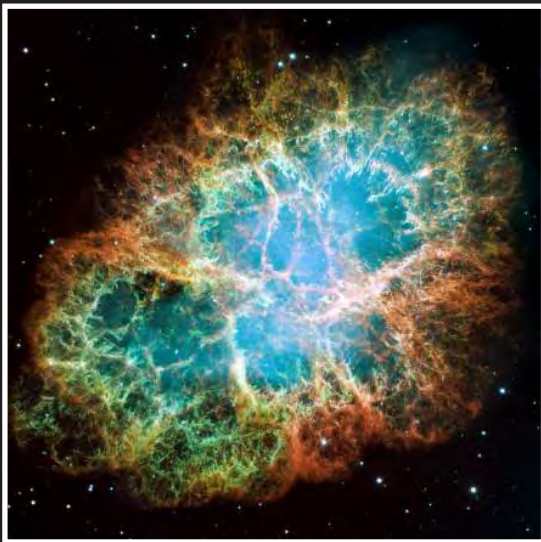
Editor: Ataul Mujeeb Lone

Ph: (91)1872-220139 Fax: 220105

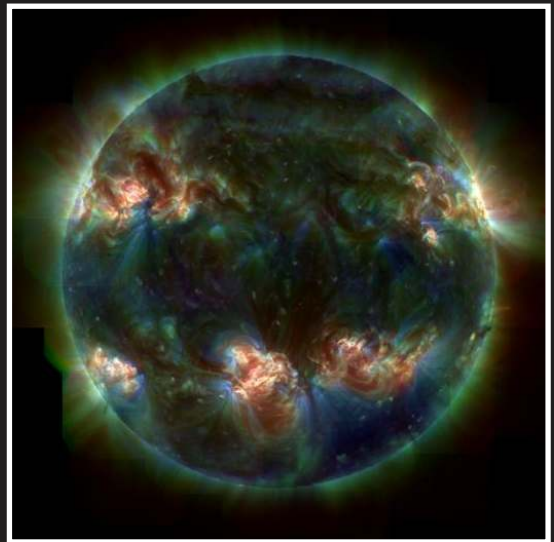
Rs. 15/-

Manager : Rafiq Ahmad Beig

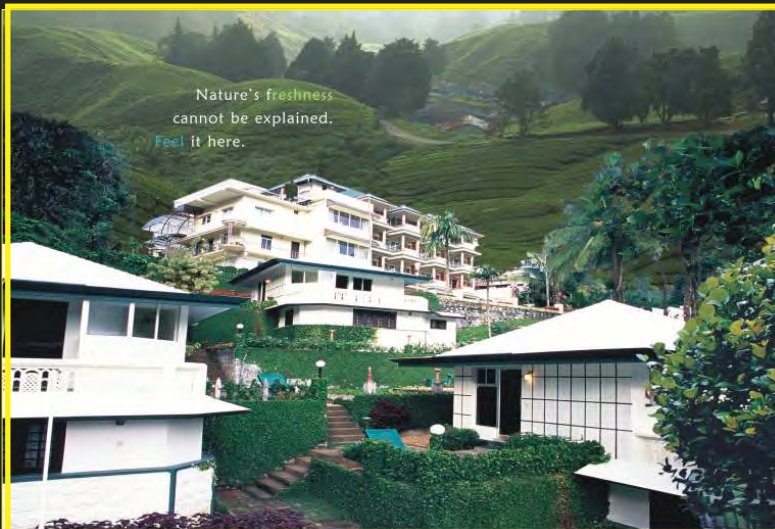
Ph: 9878047444



Crab Nebula



An ultraviolet image of the Sun's active photosphere as viewed by the TRACE space telescope



  
igloo nature resort

Igloo nature resort  
Chithirapuram, Munnar 685 565. Kerala  
Tel: +91 4865 263207, 263029 Fax : 263048  
e-mail: info@igloomunnar.com  
website: www.igloomunnar.com

#### Facilities:

- Laundry Service
- Hot and cold running water
- Doctor on call
- Conference hall
- Credit card facilities
- Travel assistance
- Foreign Exchange